# He Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 13]

नई विल्लो, शनिवार, मार्च 31, 1973/चत्र 10, 1895

No. 13]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 31, 1973/CHAITRA 10, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II----खण्ड 3---उप-खण्ड (ii)

PART II--Section 3--Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गये विधिक ग्रावेश और ग्रधिसुचनाएं

Statutory orders and notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

मंत्रिमण्डल सचिवालय (कार्मिक और प्रशासनिक सुधार विभाग)

नई दिल्ली, 20 मार्च, 1973

का. आ. 928.—जांच आयोग अधिनियम, 1952 (1952 का 60) की धारा 3 द्वारा प्रदक्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारत के राजपत्र—असाधारण—भाग 2—खण्ड 3—उपखण्ड (2), में प्रकाशित, भारत सरकार, मंत्रिमण्डल सचिवालय (कार्मिक विभाग) की अधिस्चना संख्या 375/31/71-ए. वी. डी.-3 (का. आ. 3863), दिनांक 16 अक्तूबर, 1971 में एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करती हु, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना के पैरा 2 में "31 मार्च, 1973 तक" शब्दों, अंकों और अक्षरों के स्थान पर "31 दिसम्बर, 1973 तक" शब्द, अंक और अक्षर प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं. 381/21/71-ए.वी.डी.-3]

य. सी. अग्रवाल, संयुक्त सचिव

CABINET SECRETARIAT

(Department of Personnel and Administrative Reforms)

New Delhi, the 20th March, 1973

S.O. 928.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Commissions of Inquiry Act, 1952 (60 of 1952), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel) No. 375/31/71-AVD. III (S.O. 3863), dated the 16th October, 1971, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 16th October, 1971, namely:—

In paragraph 2 of the said notification, for the words, figures and letters "by the 31st March, 1973", the words, figures and letters, "by the 31st December 1973" shall be substituted.

[No. 381/21/71-AVD. III]

U. C. AGARWAL, Joint Secy.

नई विस्सी, 21 मार्च, 1973

का० ग्रा॰ 929.---राष्ट्रपति, संविधान के भनुच्छेद 309 के परन्तुक और मनुच्छेद 148 के खंड (5) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियंत्रण और अपील) नियम, 1965 में भीर संशोधन करने के लिये एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात :---

- (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियंत्रण ग्रौर भ्रगील) संशोधन नियम, 1973 है।
  - (2) ये राजपक्ष में प्रकाशन की सारीख की प्रवत्त होंगे।
- 2. केन्द्रीय सिविल मेवा (वर्गीकरण, नियंत्रण और प्रपील) नियम, 1965 की धनसुबी में, भाग V में, निम्निखित संगोधन किए जाएंगे :---
- (1)
- (2) अस सं र् 1 (वा) (XII) स्त्रीर उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चान कमशः निम्नलिखित कस सं र भीर प्रविष्टियां रखी जाएंगी, श्रथीत् :—
  "(XIII) महानिदेशक, प्रनुसंधान ग्रीर विकास संगठन राष्ट्रपति महानिदेशक, प्रनुसंधान (1) से (4)" ग्रीर
- (3) कम सं० 2-(আ) के श्रन्तर्गत कम सं० (1) श्रौर उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर कमशः निम्नलिखित कम सं० श्रौर प्रविष्टियों रखी जाएंगी, शर्यात: --

#### "(1) जनरल स्टाफ शास्त्रा

	1	2	3	4
··· (事)	बस्तरअंद कोर, प्रादेशिक सेवा और रक्षा मुरक्षा कोर निदेशालय।	उपाध्यक्ष, सेना स्टाफ	उपाध्यक्ष, सेवा स्टाफ	सभी
(অ)	सैनिक खुफिया निदेशालय	निदेशक, सैनिक खुफिया	निदेशक, सैनिक खुफिया	सभी
(ग)	स्टाफ डयूटी निवेशालय (श्रथीत् मुख्यालय संघटन ध्रौर स्टेशन स्टाफ कार्यालयों में ऐसे सिविलियनों द्वारा, जो किसी सेना/सर्विस/कोर के संख्या-बल में के नहीं हैं, भरे गए पद	निवेशक, स्टाफ ड्यूटी	निषेशक, स्टाफ ड्यूटी	सभी
(ঘ)	सैनिक प्रशिक्षण निदेशालय	(1) निदेशक, सैनिक प्रशिक्षण (क्रिगेडियर ग्रीर उससे कम की पंक्ति के ग्राधिकारियों द्वारा समावेशित निम्नतर संघटनों में)		सभी
	,	(2) कमांडेन्ट (मेजर जनरल) रक्षा सेवा स्टाफ फालेज, राष्ट्रीय रक्षा अकावमी, भारतीय सैनिक अकावमी भीर इन्फेंट्री (पैदल सेना) स्कूल		
(æ)	तोपखाना निदेशालय	निवेशक, सोपखाना	निदेशक, तोपखाना	सभी
(घ)	सिग्नल निवेशालय	सिग्नल मुख्य ग्रधिकारी	सिग्नल मुख्य प्रधिकारी	सभी।"

[सं. 7/9/72-स्था. (ए)] एस० कृष्णन, उप सचिव

New Delhi, the 21 March, 1973

- S. O. 929—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309, and clause (5) of article 148, of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, namely:—
  - 1. (1) These rules may be called the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Amendment Rules, 1973.
    - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the schedule to the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules 1965, in part V, the following amendments shall be made:—
  - (1) against Serial No. 1(b)(i), in column 2, for the words 'Generals' Staff Branch' the words 'General Staff Branch' shall be substituted:
  - (2) after Serial No. 1(B) (xii) and the entries relating thereto, the following serial No. and entries shall respectively be substituted; namely:—
  - (xiii) Director General Research and Development Organisation

President

Director General Research (i) to (iv)" and Development

(3) under Serial No 2-B, for Serial No. (i) and the entries relating thereto, the following Serial Number and entries shall respectively be substituted, namely:—-

#### "(i) General Staff Branch

- (a) Armouned Corps, Territorial Army and Defence Security Corps Directorates.
  - Territorial Deputy Chief of the Army Staff. Deputy Chief of the Army All ce Security Staff.
- (b) Military Intelligence Directorate Director
  - Director of Millitary Intelli- Director of Military Intelli- All gence
- (c) Staff Duties Directorate i.e. Director of Staff Duties posts in Headquarter formation and Station Staff Offices manned by civilians who are not borne on the strength of any Arm/Service/Corps.
- Director of Staff Duties D

Director of Staff Duties

All

- (d) Military Training Directorate
- (1) Director of Military Training (in lower formations commanded by officers of the rank of Brigadier and Below)
- (1) Director of Military Training (in lower formations commanded by officers of the rank of Brigadier and Below)
- (2) Commandants (Major General) of Defence Services Staff, College, National Defence Academy, Indian Military Academy and Infantry School
- (2) Commandants (Major General) of Defence Services Staff College, National Defence Academy, Indian Military Academy and Infantry School

- (e) Artillery Directorate
- Director of Artillery

Director of Artillery

All

- (f) Signals Directorate
- Signal Officer-in-Chief
- Signal Officer-in-Chief.

All".

[No. 7/9/72-Ests.(A)] S. KRISHNAN, Deputy Secy.

#### भारत निर्वाचन आयोग

#### आसंश

# नई दिल्ली, 17 फरवरी, 1973

का. आ. 930.—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया हैं कि मार्च, 1972 में हुए हरयाणा विधान सभा के लिए निर्वाचन के लिए 79 रोड़ी निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीव्वार श्री अमीर चन्द, निवासी प्राम व पो. आ. फिरोजाबाद, तहसील सिरसा, जिला हिसार (हरचाणा), लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्यारा यथा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं:,

और, यतः, उक्त उम्मीदवार ने. उसे सम्यक सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टी-करण नहीं दिया है, और निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायाँचिस्य नहीं हैं!

अतः अश, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निविधिन आयोग एतद्द्वारा उक्त श्री अमीर चन्द को संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान-सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाषीध के लिए निरिह्त धोषित करता हैं।

[सं. हर.-वि.स./79/72(2)]

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### ORDER

New Delhi, the 17th February, 1973

S.O. 930.—WHEREAS the Election Commission is satisfied that Shri Amir Chand, R/o Village and P.O. Ferozabad, Tehsil Sirsa, District Hissar (Haryana) who was a contesting candidate for election to the Haryana Legislative Assembly from 79-Rori constituency held in March, 1972, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate, even after the due notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Amir Chand to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. HN-LA/79/72(2)]

#### ALE 1

# नई दिल्ली, 24 फरवरी, 1973

का. आ. 931.—यसः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया हो कि मार्च, 1972 में हुए हरयाणा विधान सभा के लिए निर्वाचन के लिए 2 नारायनगढ़ निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीद्वार श्री वलयन्त, ग्राम नारावान, पो. आ. एवं तहसील नारायनगढ़, जिला अम्बाला (हरयाणा), लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा सङ्धीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपीक्षत अपने निर्वाचन व्यथों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहें हैं",

आर, यतः, उक्त उम्मीदवार ने, उसे सम्यक सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टी-करण नहीं दिया है, और निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायांचिस्य नहीं हैं,

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा उक्त श्री बलवन्त को संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान-सभा अधवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की सारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरोहित धीषित करता हैं।

[सं. हर.-वि. स./2/72(3)]

#### ORDER

New Delhi, the 24th February, 1973

S.O. 931.—WHEREAS the Election Commission is satisfied that Shri Balwant of Village, Nogwan, P.O. and Tehsil Naraingarh, District Ambala (Haryana) who was contesting candidate for election to the Haryana Legislative Assembly from 2-Naraingarh constituency held in March, 1972, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rulcs made thereunder;

And whereas, the said candidate, even after the due notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Balwant to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

[No. HN-LA/2/72(3)]

#### आसेश

का. आ. 932.— चतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मार्च, 1972 में हुए महाराष्ट्र विधान सभा के लिए निर्वाचन के लिए 243 मान निर्वाचन-क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीद्वार श्री भासिले वापूराव शिवराम स्थान तथा हा. शिंगनापुर, तालुक-मान, जिला सतारा, महाराष्ट्र लोक प्रतिनिधित्य अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों इवारा अपेक्षित रीति से अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं.

और, यतः, उक्त उम्मीद्यार नं, उसे सम्यक सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा साध्यीकरण नहीं दिया हैं, निर्वाचन आयोग का यह भी समाधान हो गया हैं कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायों मिल्य नहीं हैं।

अतः अष, उक्त अधिनयम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एत्तइद्वारा उक्त श्री भींसले बापूराव शिवराम का संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान-सभा अथना विधान परिषद् के सवस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से सीन वर्ष की कालाविध के लिए निरिह्त घोषिस करता हैं।

[सं. महा-वि. स./243/72(6)]

#### ORDER

S.O. 932.—WHEREAS the Election Commission is satisfied that Shri Bhosale Bapurao Shivram, At and Post Shingnapur, Taluka Man, District Satara (Maharashtra), a

contesting cadidate for the general election held in March, 1972, to the Maharashtra Legislative Assembly from 243-Man constituency, has failed to lodge an account of his election expenses in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate, even after due notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for such failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Bhosale Bapurao Shivram to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. MT-LA/243/72(6)]

#### आव'र

# नई दिल्ली, 8 मार्च, 1973

का. आ. 933.—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया हों कि मार्च, 1971 में हुए पश्चिम बंगाल विधान सभा के लिए निर्वाचन के लिए 176 पोलवा निर्वाचन के से चुनाव लड़ने वाले उम्मीकार श्री रजनी टुड़, प्राम बरसारसा, पो. था. इटाचुना जिला हुगली, पश्चिम बंगाल, लोक प्रतिनिध्त्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा यथा अपेक्षित अपने निर्वाचन ध्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं :

आँर, यतः, उक्त उम्मीद्वार ने, उसं सम्यक सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टी-करण नहीं विया है, और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यार्योधित्य नहीं हैं।

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतइइवारा उक्त श्री रजनी टु, को संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान-सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरिहित घोषित करता हैं।

[सं. प.षं.-िष.स./176/71(43)]

**ए. एन. सॅन,** सचिव

#### ORDER

## New Delhi, the 8th March, 1973

S.O. 933.—WHEREAS the Election Commission is satisfied that Shri Rajani Tudu, Village Barasarsa, P.O. Itachuna, District Hooghly, West Bengal, a contesting candidate for election to the West Bengal Legislative Assembly from 176-Polba constituency, held in March, 1971 has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate, even after the duc notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for such failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Rajani Tudu to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. WB-L $\Lambda/176/71(43)$ ]

A. N. SEN, Secy.

#### **ERRATA**

#### New Delhi, the 15th March, 1973

S.O. 934.—The following Errata to the Election Commission's notifications Nos. 434/TN/72(1) and 434/TN/72(2), both dated the 10th October, 1972, published at S.O. 3761 on pages 5276-5277 and S.O. 3762, on pages 5278-79, respectively in the Gazette of India Part II, Section 3(ii), No. 45 dated the 4th November, 1972, is issued:

(i) Notification No. 434/TN/72(1), dated the 10th October 1972:

Page No.	Sl. No.	Col No	
5277	6	2	For the word 'Velloce' read "Velloce".
5277	7	2	For the word 'Velloe' read "Vellore'.
5277	8	1	For the word 'Wandiwarh' read "Wandiwash".
5277	13	1	In column 1 against S. No.13, the word 'Krishnagiri' may be inserted.
5277	38	2	For the words 'District Revenue 'Tirunelveli read 'District Revenue Officer, Thunelveli'.

# (ii) Notification No. 434/TN/72(2) dated the 10th October, 1972:

Page No.	Sl. No.	Col. No.	
5279	9	2	For the words and figures  '2. Revenue Divisional Officer, Tiruvandamalai' and '3. Revenue Divisional Officer, Tindivanam, road "2. Revenue Divisional Officer, Tindivanam".
5279	21	2	For the word 'Gobichettiya- palayam' read "Gobichetti- palayam'.
5279	26	1	For the words 'Returning Officer of 25-Tiruchirapalli parliamentary constituency read "Returning Officer of 26-Tiruchirapalli parliamentary constituency".
5279	29	1	For the words 'Returning Offi- cer of 29-Kumbakonam cons- tituency' read "Returning Officer of 29-Kumbakonam parliamentary constituency".

[No. 434/TN/72.] A. N. SEN, Secy.

# आवेश

#### नर्इ दिल्ली, 2 मार्च, 1973

का. आ. 935.—यसः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि मैसूर विधान सभा के लिए निर्वाचन के लिए 59 कोराहागरे निर्वाचन क्षेत्र से चुनाव लड़ने वाले उम्मीदियार श्री राज् एल. सदर स्ट्रीट कोराहागरे, जिला ट्रम्फुर (मैसूर), लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 नथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित समय के अन्दर सथा रीति से अपने निर्वाचन ज्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं और, यतः, उक्त उम्मीद्वार ने, उसे सम्यक सूचना दिये जाने पर भी, अपनी इस असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टी-करण नहीं दिया है, और निर्याचन आयोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायों चित्य नहीं हैं;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा उक्त श्री राजू एल. को संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान-सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आवेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निरिहित धौषित करता हैं।

[सं. मेंस्र-वि. स./59/72]

वी. नागसुबूमण्यन, सचिव

#### ORDER

#### New Delhi, the 2nd March, 1973

S.O. 935.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Raju, L., Sadar Street, Koratagere, Tumkur District (Mysore State) a contesting candidate for election to the Legislative Assembly from 59-Koratagere constituency, has failed to lodge an account of his election expenses within the time and in the manner as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas the said candidate, even after due notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Raju, L., to be disqualified for being chosen as, and for being, a member either House of Parliament or of the Legislative Assembly Legislative Council of a state for a period of three years from the date of this order.

[No. MY-LA/59/72] V. N. NAGASUBRAMANIAN, Secy.

# विधि, स्थाय एवं कम्पनी कार्य मंत्रालप (कम्पनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 14 मार्च 1973

का. आ. 936.—एकाधिकार एवं निर्वन्धनकारी व्यापार प्रथा अधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उप-धारा (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एत्त्इवारा मेंसर्स दि हुगली डाकिंग एण्ड इंजीनियरिंग कम्पनी लिमिटेड के किथत अधिनियम के अन्तर्गत पंजीकरण (पंजीकरण प्रमाण-पत्र संख्या 822/71 दिनांक 19/11/1971) के निरस्तीकरण कां अधिस्चित करती हैं।

[सं. 22/47/72-एम. (2)]

सु. बलरामन, अवर सचिव

# MINISTRY OF LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS (Department of Company Affairs)

New Delhi, the 14th March, 1973

S.O. 936.—In pursuance of sub-section (3) of section 26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of THE HOOGHLY DOCKING & ENGINEERING CO. LTD. under the said Act (Certificate of Registration No. 822/71 dated the 19th November, 1971).

[F. No. 22/47/72-M(II)]

S. BALARAMAN, Under Secy.

# वित्त मंत्रालय (राजस्य और नीमा विभाग)

नई दिल्ली, 25 नवम्बर, 1972

#### आचकर

का. आ. 937.—आयंकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 80 छ की उपधारा (2) (ख) झ्वारा प्रवस्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, उक्त धारा के प्रयोजनों के लिए, श्रीराम मंदिर, बजरगप्री, लोधी रोड, नई दिल्ली को समस्त दिल्ली राज्य मों प्रसिद्ध लोक-पूजा के स्थान के रूप मों एत्तइद्वारा अधिस्तित्त करती हैं।

[सं. 232/फा. सं. 176/47/72-आयकर (ए. आई.)]

बी. माधवन, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue & Insurance)

New Delhi, the 25th November, 1972

#### INCOME TAX

S.O. 937.—In exercise of the powers conferred by subsection (2)(b) of Section 80G of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies Sri Ram Mandir, Bajrangpuri Lodi Road, New Delhi to be a place of public worship of renown throughout Delhi State for the purposes of the said section.

[N. 232/F. No. 176/47/72-JT (AJ)]

B. MADHAVAN, Under Secy.

# नक्ष चिल्ली, 15 फरवरी, 1973

#### आयकर

का. आ. 938.—सर्वसाधीरण की जानकारी के लिए एसट्ट्यारा यह अधिस्चित किया जाता है कि नीचे वर्णित संख्या. विज्ञानिक और ऑस्थोंगिक अनुसन्धान परिषव विद्वित प्राधिकारी द्वारा, आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (2) के प्रयोजनों के लिए अनुमांदित की गयी है।

#### संस्था

धर्मीसंह इंडस्ट्रियल रिसर्च फाउनडेशन प्राइवेट लिग्नि. मुम्बई ।

[सं. 296/फा. सं. 203/15/72-आई. टी. (ए. 2)]

टी. पी. भानभानवाला, उप-सचिव

New Delhi, the 15th February, 1973

#### INCOME-TAX

S.O. 938.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by Council of Scientific and Industrial Research, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961.

#### **INSTITUTION**

Dharumsingh Industrial Research Foundation Pvt. Ltd., Bombay.

[No. 296/F. No. 203/15/72-IT(A. JI)] T. P. JHUNJHUNWALA, Dy. Secy. नई विल्ली, 23 फरवरी, 1973

#### आपकर

का. आ. 939.—आयकर अधिनयम, 1961 (1961 का 43) की धारा 80 छ की उपधारा (2) (ख) स्वारा प्रकल शिक्तयों का प्रयोग करते हुँए, केन्द्रीय सरकार श्री सेल्वा विनयागर मंदिर महास को उक्त धारा के प्रयोजनों के लिए एतिहासिक महत्त्व और तीमलनाह, राज्य में सर्वत्र विख्यात लोक पूजा के स्थान के रूप में एतस्क्वारा अधिसूचित करती हैं।

[सं. 300/फा. सं. 176/7/73-आई टी (ए आई)] वी. बी. श्रीनिवासन्, अवर सांचय

New Delhi, the 23rd February, 1973

#### INCOME TAX

S.O. 939.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2)(b) of Section 80G of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies Shri Selva Vinayagar Temple, Madras to be of historic importance and a place of public worship of renown throughout the State of Tamilnadu for the purposes of the said section.

[No. 300/F. No. 176/7/73-IT(AI)] V. B. SRINIVASAN, Under Secy.

# नई दिल्ली, 22 मार्च, 1973

का. आ. 940.—जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956 का 31) के भाग 4 द्वारा प्रकृत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा वित्त मंत्रालय में विशोष कार्य अधिकारी श्री सी. एस. अनन्तपद्मनाभन् को, श्री ए. राजगोपालन् के स्थान पर, भारत के जीवन बीमा निगम का सपस्य नियुक्त करती हैं।

[फा. सं. 81(6)-बीमा-2/72]

बी. एन, बागची, अवर सचिव

New Delhi, the 22nd March, 1973

S.O. 940.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956) the Central Government bereby appoints Shri C. S. Anantapadmanabhan, officer on Special Duty, Ministry of Finance as member of the Life Insurance Corporation of India, vice Shri A. Rajagopalan.

[F. No. 81(6)-Ins.II/72]
B. N. BAGCHI, Under Secy.

# (के म्हीय उत्पाद-शुल्क और सीमा-शुल्क बोर्ड)

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1973

#### सीमा-शत्क

का. आ. 941.—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 9 द्वारा प्रदत्त शिक्यों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और सीमा-शुल्क बोर्ड, महाराष्ट्र राज्य के खोपोली को भाण्डागारण केन्द्र के रूप में एतइद्वारा घोषित करता हैं।

[सं. 44/73-सीमा-शुल्क/फा. सं. 473/59/72-सी. शु. 7]

के. शंकररामन, अवर सचिव

#### (Central Board of Excise & Customs)

New Delhi, the 31st March, 1973

#### CUSTOMS

S.O. 941.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby declares Khopoli in the State of Maharashtra to be a warehousing station.

[No. 44/73-Customs/F, No. 473/59/72-Cus. VII]

K, SANKARARAMAN, Under Secy.

#### RESERVE BANK OF INDIA (Central Office) (Department of Banking)

#### CORRIGENDUM

Bombay, the 21st February, 1973

S.O. 942.—"In the statement of the Affairs of the R.B.I., Banking Department as on 29th December 1972 published at page 174 of Part II section 3(li) of the Gazette of India issue dated 20th January 1973 the figures against the heads "Notes" and "Bills Purchased and Discounted (a) Internal" on the assets side of the statement should be read as 4,92,35,000/- and 85,50,000/- instead of 4,92,35,00,000/- and 5,50,000 respectively."

[No. 437/4-72/73]

C. D. DESHMUKH, P. Chief Accountant.

# (बैंककारी विभाग)

नई दिल्ली, 9 मार्च, 1973

का. आ. 943.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबन्ध और प्रकीण उपबंध) स्कीम, 1970 के खण्ड 13 के उपखण्ड (2) व्वारा प्रवृत्त शिक्सचों का प्रचान करते हुए, केन्द्रीय सरकार, रिजर्व बैंक से परामर्श करने के पश्चाल श्री के एस. आर. मिल्लयाह के स्थान पर श्री एस. आर. ठाक,र को 9 मार्च, 1973 को प्रारंभ होने वाली और 10 दिसम्बर, 1973 को समाप्त होने वाली अवधि के लिए कनारा बैंक प्रबन्ध सीमीत के सदस्य के रूप मों एतइद्वारा नामनिद्रीशत करती हैं।

[सं. 8/4/73-बी. ओ. आई]

#### (Department of Banking)

New Delhi, the 9th March, 1973

S.O. 943.—In exercise of the powers conferred by subclause (2) of clause 13 of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, after consultation with the Reserve Bank, hereby nominates Shri S. R. Thakur to be a member of the Management Committee of Canara Bank for the period commencing on 9th March, 1973 and ending with 10th December, 1973, vice Shri K. S. R. Malliah.

[No. 8/4/73-BOI]

# नई दिल्ली, 16 मार्च, 1973

का. आ. 944. - बैंकिंग विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10वां) की धारा 53 द्वारा प्रदेश शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर, एत्त्र्स्वारा घोषित करती हैं कि उक्त अधिनियम की धारा 9 के उपबन्ध दी हिन्दुस्तान कामिशियल बैंक लि., कानपुर पर, उसकी धौलपुर स्थित अचल सम्पत्ति (भूमि खण्ड) के सम्बन्ध में 15 मार्च, 1974 तक लागू नहीं होंगे।

[सं. एफ. 15(5)-बी. ओ. 3/737

#### New Delhi, the 16th March, 1973

S.O. 944.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply till the 15th March 1974 to the Hindustan Commercial Bank Ltd., Kanpur, in respect of the immovable property (plot of land) held by it at Dholpur.

[No. F. 15(5)-B.O. III/73]

का. आ. 945.— वैंकिंग विनियमन अधिनयम, 1949 (1949 का 10) की धारा 63 इवारा प्रक्ल शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व वैंक की सिफारिश पर, एसव्द्वारा घोषित करनी हैं कि उक्त अधिनियम की धारा 10 वी की उपधारा (1) और (2) के उपबन्ध, ही औरियन्टल वैंक आफ कामर्स लि., नई दिल्ली पर 30 जून, 1973 सक अथवा वैंक के पूर्णकालिक अध्यक्ष की नयी नियुक्ति होने तक, इनमें जो भी पहले हो, लागू नहीं होंगे।

[सं. 14(13)-बी. ओ. 3/72]

द. म. सुकथनकर, निदेशक

S.O. 945.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-sections (1) and (2) of section 10B of the said Act shall not apply to the Oriental Bank of Commerce Ltd., New Delhi, till the 30th June 1973 or till the next appointment of a whole-time Chairman of that bank, whichever is earlier.

[No. 14(13)-B.O. III/72] D. M. SUKTHANKAR, Director.

# नई दिल्ली, 17 मार्च, 1973

का. आ. 946.—औंद्योगिक विस्त निगम अधिनियम, 1948 (1948 का 15वां) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतइड्वारा श्री आर. वी. रामन, सचिव, भारत सरकार को ऑड्योगिक विकास मंत्रालय के श्री बी. बी. लाल के स्थान पर भारतीय ओंड्योगिक विस्त निगम का निद्शक नियुक्त करती हैं।

[सं. 1-1/73/ऑव, वि. 2]

ही, के, सैंग, उप सचिव

#### New Delhi, the 17th March, 1973

S.O. 946.—In pursuance of clause (b) of Sub-section (1) of section 10 of the Industrial Finance Corporation Act, 1948 (15 of 1948) the Central Government hereby nominates Shri R. V. Raman, Secretary to the Government of India, Ministry of Industrial Development, as a Director of the Industrial Finance Corporation of India vice Shri B. Lal.

[No. 1-1/73/IF II]

D. K. SEN, Dy. Secy.

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 16th March, 1973

S.O. 947.—In Notification No. 14(2)-B.O. III/72 dated 3rd June, 1972 published at page 3124 of Part II, Section 3(ii)

of the Gazette of India dated the 12th August, 1972 the following correction may be made, namely:—

(Line 5) FOR 'Section 19' Read 'Section 10' (Line 8) FOR 'Fron' Read 'From'.

[No. 14(2)-B.O. 111/72]

PREM KUMAR, Under Secy.

नई दिल्ली, 16 मार्च, 1973

का. आ. 948.—भारतीय रिजर्व बेंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 50 द्वारा प्रचल्त शिक्तपों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, निम्नलिखित फर्मां को, वर्ष 1972-73 के लिए भारतीय रिजर्व बेंक के संपरीक्षक के रूप में पुनर्नियुक्त करती हैं, अर्थात:—

- मैंसर्स ठाक्र, बॅव्यनाथ अय्यर एण्ड कम्पनी, थाप्पर हाउस,
   124, जनपथ, नई दिल्ली ।
- मॅसर्स स्री एण्ड कम्पनी 1/29, माउंट रोड, पी बी. सं. 2442, मद्रास-2

[सं. फा. 10(1)/73-बी. औ. आई(1)]

New Delhi, the 16th March, 1973

S.O. 948.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Reserve Bank of India Act, 1934, (2 of 1934), the Central Government hereby re-appoints the following firms as auditors of Reserve Bank of India for the year 1972-73, namely:—

- M/s. Thakur Vaidyanath Aiyar & Co., Thappar House, 124, Janpath, New Delhi.
- M/s. Suri & Co., 1/29, Mount Road, P.B.No. 2442, Madras-2.

[No. F. 10(1)/73-B.O.I(i)]

का. आ. 949.—भारतीय रिजर्व केंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 50 ड्वारा प्रदक्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, निम्निलिखित फर्मा को, वर्ष 1972-73 के लिए भारतीय रिजर्व केंक के संपरीक्षक के रूप में नियुक्त करती हैं, अर्थात:—

- मैंसर्स पी. के. मित्र एण्ड कम्पनी, चार्टर्ड एकाउण्टीटस, पी-7, मिशन से एक्सटीशन, कलकत्ता-1
- 2. मेंसर्स दलाल एण्ड शाह, चार्टर्ड एकाउण्टेटस, 49/55 अपीली स्ट्रीट, मुख्बई-1

[सं. फा. 10(1)/73-बी. ओ. आई (2)]

- S.O. 949.—In exercise of the powers conferred by section 50 of the Reserve Bank of India Act, 1934, (2 of 1934), the Central Government hereby appoints the following firms as auditors of the Reserve Bank of India for the year 1972-73, namely:—
  - M/s. P. K. Mitra & Co. Chartered Accountants, P-7, Mission Row Extension, Calcutta-1.
  - M/s. Dalal Shah, Chartered Accountants, 49/55, Appollo Street, Bombay-1.

[No. F. 10(1)/73-B.O.J. (ii)]

#### रिश्वर्व बैंक भ्राफ इंडिया

का. श्रा. 950.—-रिजर्व बैंक श्राफ इंडिया श्रधिनियम, 1931 के श्रनुसरण में मार्च, 1973 की 9 तारीख को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा नई दिस्ली, 16 मार्च, 1973

# **५शू विभा**ग

वेयताएं	रुपये	रुपये	भ्रास्तियां	रुपये	रुपये
			सोने का सिक्का ग्रौर बुलियन :		
वैंकिंग विभाग में रखे हुए नोट	23,81,71,000		(क) भारत में रखा हुग्रा .	182,53,11,000	
संचलन में नोट . ,	5291,90,20,000		(स) भारत के बाहर र <b>सा हु</b> भा		
जारी किये गये कुल नोट .		5315,71,91,000	विवेशी प्रतिभूतिया	171,65,38,000	
			जोड़ .	<del></del>	354,18,49,000
			रुपये का सिषका		7,18,90,000
			भारत सरकार की रूपया		
			प्रतिभूतियां		4954,34,52,000
			देशी विनिमय जिल धौर दूसरे		
			वाणिज्य पश्च		
		<u> </u>			
कुल देयताएं		5315,71,91,000	कुल झास्तियां		5315,71,91,000

एस० जगन्नाथन, गवर्नर

**तारीख: 14 मार्च, 1973** 

	<del></del>	<u> </u>	Mar. — ''— '		_ +	<u></u>	5 8	
9 4 1 7 1 ,	1973 401	ारजन व	श्रक्ष अराफ	दाडया	कवाकग	ाथभाग	के कार्यकलाप	का विवरण

देयताएं	रुपये	भ्रास्तियां	रुपये
चुकता पूंजी	5,00,00,000	नोट	23,81,71,000
मारक्षित निधि	150,00,00,000	रुपयेकासिक्का	3,84,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाएं) निधि	209,00,00,000	छोटा सिक्का ,	3,55,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि	45,00,00,000	<b>खरीदे और भुना</b> ये गये बिल	
राष्ट्रीय श्रौद्योगिक ऋण (दोर्घकालीन क्रियाएं) निधि .	175,00,00,000	(क) देशी	17,18,38,000
जमाराणियां :		(ख) विदेशी , ,	
(क) सरकारी		(ग) सरकारी खजाना विल	101,55,58,000
(i)   केन्डीय सरकार	59,44,98,000	विदेशों में रखा हुमा बकाया@	178,75,08,00 <b>0</b>
(ii) राज्य सरकारें	8,84,44,000	निवेश <sup>*</sup> *	364,10,48,000
(स्त्रा) बैंक	•	ऋण भौर भग्रिम :	
(i) भ्रनुसूचित वाणिज्य <b>बै</b> क	280,15,17,000	(i) केन्द्रीय सरकार को	• •
(ii) <b>घनु</b> सूचित राज्य सहकारी बैंक .	13,59,66,000	$(ii)$ राज्य सरकारों को $ extit{@}$	97,58,23,000
(iii) गैर धनुसूचित राज्य सहकारी <b>बैं</b> क ्र	1,05,13,000	ऋण भौर भग्रिम :—	
(iv) मन्यवीक	32,83,000	(i) ग्रनुसूचित वाणिज्य बैंकों को† .	197,91,50,000
		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को‡	292,22,54,000
		(iii) दूसरों को	4,28,62,000
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाए) निधि से ऋण, प्रक्रिम भौर निवेश	
•		(क) <b>ऋण भौ</b> र श्रविम:—	
		(i) राज्य सरकारों की	54,49,89,000
		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	23,02,87,000
		(iii) केन्द्रीय भूमिबन्धक वैंकों को	
		(iv) कृषि पुनर्वित्त निगम को	15,70,00,000
(ग) ग्रान्य	88,88,91,000	(खा) केन्द्रीय भूमिबन्धक वैंकों के टिबेंचरों में निवेश .	11,23,92,000
वेय बिल	93,66,40,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण श्रौर ग्रग्निम	
भन्य देयताएं	425,66,81,000	राज्य सहकारी बैंकों को ऋण और अग्रिम	28,98,67,000
		राष्ट्रीय <b>घौधो</b> गिक ऋण (दीर्घकालीन क्रियाएं) निधि से ऋण, घपिम और नियेश	
		(क) विकास बैंक को ऋण भ्रौर श्रश्रिम , ,	93,68,29,000
		(ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडों/डिबेंचरों	.,,,-
		में निवेश	
		भन्य भ्रास्तियां	51,01,18,000
रुपये	1555,64,33,000	रुपये	1555,64,33,000

<sup>\*</sup>नकदी, ग्रावधिक जमा ग्रौर ग्रत्यकालीन प्रतिभूतियां शामिल हैं।

एस० जगन्नाथन, गवर्नर

तारीख: 14 मार्च, 1973

[सं० फ० 1(1)/73-बी० म्रो० भाई] च० व० मीरचन्दानी, ग्रवर संविव

<sup>\*\*</sup>राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाएं) निर्धि श्रीर राष्ट्रीय श्रीकोगिक ऋण (दीर्घकालीन कियाएं) निधि में से किये गये निवेश शामिल नहीं हैं।

<sup>(﴿﴿</sup> राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाएं) निधि से प्रदत्त ऋण भौर भग्निम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों को दियेगये अस्थायी भोवरड्राष्ट शामिल हैं।

<sup>†</sup>रिजर्द बैंक आॅफ इंडिया अधिनियम की धारा 17(4)(ग) के अधीन अनुसूचित वाणिज्य वैंकों को मीयादी बिलों पर प्रग्निम दिये गये 24,50,00,000 হুपये शामिल हैं।

<sup>‡</sup>राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाएं) निधि मौर राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से अदत्त ऋण श्रीर अग्निम शामिल नहीं हैं।

#### RESERVE BANK OF INDIA

S. O. 950—An Account pursuant to the Reserve Bank of India 1934, for the week ended the 9th day of March 1973

#### ISSUE DEPARTMENT

LIABILITIES	Rs.	Rs.	ASSETS	Rs.	Rs.
Notes held in the Banking			Gold Coin and Bullion:		
Department	23,81,71,000		(a) Held in India	182,53,11,000	
Notes in circulation	5291,90,20,000	#31# #1 A1 AAA	(b) Held outside India	• •	
Total Notes issued		5315,71,91,000	Foreign Securities	171,65,38,000	
			Total		354,18,49,000
			Rupee Coin		7,18,90,000
		·	Government of India Rupee Securities Internal Bills of Exchange and other commercial paper		4954,34,52,000
Total Liabilities		5315,71,91,000	Total Assets		5315,71,91,000

S. JAGANNATHAN, Governor

#### Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 9th March, 1973

LIABILITIES	Rs.	ASSETS	Rs.
Capital Paid Up	5,00,00,000	Notes	23,81,71,000
•		Rupees Coin	3,84,000
Reserve Fund	150,00,00,000		3,55,000
		Bills Purchased and Discounted:—	
National Agricultural Credit (Long Term	209,00,00,000	(a) Internal	17,18,38,000
Operations) Fund		(b) External	
•		(c) Government Treasury Bills	101,55,58,000
National Agricultural Credit (Stabilisation)		Balances Held Abroad*	178,75,08,000
Fund	45,00,00,000	Investments**	364,10,48,000
	. , ,	Loans and Advances to:—	
National Industrial Credit (Long Term		(i) Central Government	
Operations) Fund	175.00,00,000	(ii) State Governments@	97,58,23,000
Oberat	, ,	Loans and Advances to:	, ., ., .,
		(i) Scheduled Commercial Banks†	197,91,50,000
o posita:—		(ii) State Co-operative Banks‡	292,22,54,000
(a) Government		(ill) Others	4,28,62,000
(a) Government		Loans, Advances and Investments from	,,_0,0,,,000
		National Agricultural Credit (Long	
(i) Central Government	59,44,98,000	Term Operations) Fund	
(ii) State Governments	8,84,44,000		
(II) mate dovernments	0,01,11,000	(i) State Governments	54,49,89,000
		(ii) State Co-operative Banks	23,02,87,000
(h) Danler		(iii) Central Land Mortgage Banks	23,02,07,000
(b) Banks (i) Scheduled Commercial Banks	280,15,17,000	(iv) Agricultural Refinance Corporation	15,70,00,000
(1) Scheduled Confidencial Danks	200,13,17,000	(b) Investment in Central Land Mortgage	11,23,92,000
(ii) Scheduled State Co-operative		Bank Debentures	11,23,72,000
	13,59,66,000	Loans and Advances from National Agri-	
Banks (iii) Non-Scheduled State Co-	1,05,13,000	cultural Credit (Stabilisation) Fund	
(III) I ton Somedeith	1,05,15,000	cultural Credit (Stabilisation) Tund	
operative Banks	32,83,000	Loans and Advances to State Co-Operative	20.00.67.000
(iv) Other Banks	32,63,000	Banks	28,98,67,000
		Loans, Advances and Invest- ments from National Industrial Credit	
<u>.</u>	00.00.01.000	(Long Term Operations) Fund	
(c) Others	88,88,91,000		02.50.50.50.
		ment Bank	93,68,29,000
	00 22 40 000	(b) Investment in bonds/debentures issued	
Bills Payable	93,66,40,000	by the Development Bank	64 04 45
Other Liabilities	425,66,81,000	Other Assets	51,01,18,000
Rupecs	1555,64,33,000	Rupees	1555,64,33,000

\*Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.
\*\*Excluding Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations Fund and the National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.

@Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.
†Includes Rs. 24, 50,00,000 advanced to scheduled commercial bancs against usance bills under Section 17 (4) (c) of the

Reserve Bank of India Act. Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.

Dated the 14th March, 1973

S. JAGANNATHAN, Governor [No.F.1 (1)/73-BOI] C. W. MIRCHANDANI, Under Secy.

#### (ग्राधिक कार्य विभाग)

#### पुर्ति अभय निधि के कोषपाल का कार्यालय

## शुद्धि पक्ष

# नई विल्ली 21 मार्च 1973

का० शा० 951.— वित्त मंत्रालय के आर्थिक कार्य विभाग के भारतीय पूर्ति प्रक्षय निधि के कोषपाल के कार्यालय की दिनांक 15जून 1972 की प्रधिसूचना संख्या 1/1/72-टी०सी०६०, जो 28 शब्दूबर 1972 के भारत के राजपत्र के भाग II, खण्ड 3, उप खण्ड (ii) की एस०ग्रो० 3503 के श्रन्तर्गत पृष्ट सख्या 5022 से 5080 पर प्रकाशित की गयी थी, का शुद्धि-पन्न ।

पृष्ठ संख्या	ऋम संख्या	स्तम्भ संख्या	<b>म</b> गुद	<b>गृ</b> स्
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
5022	2		31 मार्च 1971	31 मार्च 1972
5024	3	1	ग्रिधिसूचना संख्या एफ० 14-28-61 इंस्टिट्यूट	अधिसूचना संख्या एफ० । 4-26-61 इस्टिट्यूट
5027	10	1	16	10
5029	4	9	74,686 वर्ग भूमि में गज	74,686 वर्ग गंज भूमि में से
5036	4	5	15,51,900.00	15,51,000.00
5038		ग्रौर 11 के ग्रां		प्रांकडों को ग्रगले पृष्ठ पर कम संख्या 9 के स्तम्भ संख्या स्तम्भों के नीचे दिये गर्थे ग्रांकड़ों को क्रम संख्या 8 के आंकड़ों
5041	10	8	,443.00	6,443.00
			3 प्रतिगत थ्याज वाला मद्रास ऋण 1971	•
5053	9	11(ii)	5 41040 -414 4101 1810 181 1871	4 प्रतिशत व्याज वाला मद्रास ऋण 1971
5053	9	11(ii) जोड़	7,51,000	4 प्रीतशत व्यक्ति वाली मद्रास ऋण 1971 7,51,100
5053 5056	9			
		जोड़	7,51,000	7,51,100
5056	18	जोड़ 4	7,51,000 4 द्वे प्रतिशत ऋण 1973	7,51,100 4 में प्रतिशत ऋण 1973
5056 5061	18 25	जोड़ 4 9	7,51,000 4 र्रे प्रतिशत ऋण 1973 . 08	7,51,100 4 में प्रतिशत ऋण 1973 2.08
5056 5061 5062	18 25 मद्रास	जोड़ 4 9 6	7,51,000 4 दे प्रतिशत ऋण 1973 . 08 / 65,232.00	7,51,100 4 <sup>‡</sup> प्रतिशत ऋण 1973 2.08 55,232.00
5056 5061 5062 5064	18 25 मद्रास 3	जोड़ 4 9 6 4	7,51,000 4	7,51,100 4 में प्रतिशत ऋण 1973 2.08 55,232.00 5क प्रतिशत सद्वास ऋण 1980

# (Deptt. of Economic Affairs)

#### Office of the Treasurer of Charitable Endowment for India

#### ERRATA

# New Delhi, the 21st March, 1973

S.O. 951.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Office of the Treasurer of Charitable Endowments for India) No.F.1/1/72-TCE, dated the 15th June, 1972, published as S.O. 3503 in the Gazette of India, Part II, Section 3(ii), dated the 28th October, 1972, at pages 4991 to 5021 [Pages I to 31 in the copy]—

Page 4991—"Heading"—Insert the word 'No.' above column
2. Column 6 to 8 Read 'Property' For 'Propery'.

Case No. 1, Column 5, para (d), Lines 3 and 4 Road 'non-officials' For 'non-officers'. para(f), lines 3 and 4, Read 'Doshbandhu' For 'Deshbandhru'.

Column 6, line 15, Read 'line' For 'laine'. line 17, Read 'romainder' For reemainder'.

Case No. 2, Column 5, line 4, Read 'Hospital' For 'Hosiptal'.

Page 4992—Case No. 4, Column 6, against 1, Read 'Dispensary' For 'Dispeanary'.

against 3, Insert 'X' between the figures (30 ft. and 35 ft.).

Maharashtra—Case No. 1, Column 6, line 10, Read 'admeasurement' For 'Admeasuement'.

Page 4993—Case No. 3A—Column 6, line 4, Read 'land' For 'and'.

Case Nos. 6 and 7, Column 6, line 3, Read 'lease-hold' For 'leashold'.

Case Nos. 8 and 9, Column 6, line 2, Read 'House' For 'Honse'.

Line 7, omit the alphabet 'e' before the figure '3487.2/9'.

Case No. 10—Column 6, line 2, Read 'known as' For 'knonw st'.

Line 4, Read 'Foras', For 'Faras'.

Line 5, Read '2,290', For '2.290'.

Page 4994—Case Nos. 12 and 13, Column 6, line 4, Read '8,570' For '8.570'.

Read 'other', For 'pther' in line 7.

Line 11, Read 'messuages', For 'meassuages'.

Line 12, Read 'dwelling', For 'dwelling'.

Column 9, line 1, Read 'sq', For 'so'.

Lines 6 and 7, Read 'Acquisition', For Acquisition'.

Page 4994—Case No. 14, Column 6, line 1, Read 'Parel', For 'Patel'.

Line 4, Read 'square'. For 'squaare'.

Line 5, Read '7,021 square', For '7.021 sq. r'.

Line 7, Read '2,189', For '2.189'.

Line 10, Read 'land', For 'and'.

Line 13, Read 'Parel', For 'Parrel'.

Against para Thirdly, line 4, Read '1,058' For '1.058'.

Column 9, line 7, Rcad 'yards', For 'yardes'.

Lines 11 and 12, Read 'Acquisition', For 'Agusition'.

Line 18, delete the word 'of'.

Line 20, Read 'Hydro', For 'Hydrp'.

Line 30, Read '37,471.52', For '37.471.52'.

Line 44, Read 'Parel', For 'Partel'.

Line 49, Read '2,043.88' For '2.043.88'.

Line 51, Insert 'of' against the word 'yards'.

Page 4995—Column 9, lines 22 and 23, Read 'Acquisition Act I of 1894', For 'Acquisition Act'.

Case No. 15—Column 9, Read '1,99,675.08' For '1,99.675.08'.

Case No. 16—Column 6, line 4, Read 'admeasuring' For 'admeasuring'.

Case No. 17, Column 6, line 1, Read 'parcel' For 'arcel'.

Line 2, Read 'messuage', For 'message'.

Page 4996—Madras—Case No. 1, Column 2, Add the figures 'F.19-39/54/' between the words No. and H3 in line 12.

Column 4, line 5, Read '(Lovedale)' For '(Lovedate)'.

Column 5, line 14, Read 'shall', For 'sghall'.

Column 6, Heading below para (b), For 'S.N. 10' and 'E. tent' Read 'S.No.' and 'Extent' against the word 'Village'.

Below 'Village' Read 'Ketti', For 'Ketri' wherever it occurs.

Below 'S.No.' Road '1224/4', For '112244'.

Read '1,355/3' For "1355/5, against '25.34'.

Read '1,355/5' for '1355/3' against '4.20'.

Column 9, delete the words 'sas were for' in lines 21 and 22.

Uttar Pradesh—Case No. 1, Column 2, line 5, Read '/1923' For /'923'.

Column 4, lines 4 and 5, Read 'Endowment', For 'Endonement'.

Column 5, line 2, Read 'consisting' For 'Consis-

tng'.

Insert the words 'pur as ex-officio' between the lines 3 and 4.

Column 6, para (a), line 2, Read 'Welleslygunj' For 'Welleslygung'.

Para (b), line 2, Read 'Tehsil' For 'Tehisil'.

Page 4997—Punjab Line 2, Read, 'prepared' For 'pepared'.

Pages 4998-4999—Case No. 1, Column 8, Read '2,99,370.38' For '2,99,37 0.38'.

Column 11, line 2, Read 'of' For '0'.

Line 3, Read '24,700/-' For '24.700/-'

Line 6, Read 'Fixed' For 'Fixeed'.

Case No. 3, Column 11, line 2, Read 'redemp' For 'redom'.

Case No. 5, Column 4, Read 'Conversion' For 'Conversion'.

Case No. 6, Column 4, Read '60,000.00 For '600,00.00'.

Column 5, Read '1,67,900.00' For '167.900.00.

Column 6, Read '49,137.00' For '49 137.00'

Column 7, Read '7,28,200.00' For '7,28,200.00'.

Column 8, Read '7,77,337.00' For '7,77,337.000'.

Column 9, against interest remitted Read '48.645.62' For '48.645.62'.

Column 11, line 1, Read 'this' for 'his'.

Line 5, Read '1,00,000/-' For '1,00,00/-'.

Line 7, Read 'Savings' For 'Saivngs'.

Line 11, Read 'authorities' For 'athorities'

Pages 5000-5001—Case No. 7, Column 4, line 7, Read 'ficates' For 'cates'.

Column 5, Read '2,45,100.00' For '2,45,100.000'.

Case No. 11, Column 4, Lines 5 and 6 road 'Municipal' For Municipal'.

Column 9, Insert '(1)' before the words 'other payments'.

Column 11, Para (f), Insert 'Rs. 44,86,000/at a cost of between lines 4 and 5.

Para 1(ii) line 4, Read 'uninvested' For 'uninested.'

Case No. 12, Column 2, lines 2 and 3, Read 'Library' For 'Library'.

Column 8, Read '16,625.00' For '16,625,000'.

Pages 5002-5003—Case No. 14, Column 9, Read the words and figures as below:—

Interest remitted Fee paid to Govt.

1,18,794.80 1,199.95

(h) Other payments

1,29,07,000.00

1,30,26,994.75

Column 10, omit the figures '1,29,07,000.00' and '1,30,26,994.75'.

Case No. 16, Column 4, Read '50,000.00' For '50,00.00' against 4½ % Uttar Pradesh State Development Loan 1974.

Column 6, insert '(j)' before the figure '1,33,015.50',

Pages 5002-5003—Case No. 16, Column 9, omit 'K' before the words 'Fee paid to Govt.'

Insert '(k)' before the words 'Other payments'.

Maharashtra—Case No. 1, Column 6, Insert '(1)' before the figure '12,819.50'.

Column 11, para (n), line 3, Read '2,761.60P,' For '2,61.60P'.

Pages 5004-5005—Case No. 2, Column 2, line 3, Read 'Bangalore For 'Banglore'.

Column 6, Insert '(0)' against '28,590.38'. Column 9, (i) Read '(q)' For '(b)' against 'Other payments.'

(ii) Read '28,233.71' For '28,133.71' against 'Interest remitted.'

(iii) Read '28,691.47' For '28.691.407'.
 Column 11, (i) Read '(0)' For '(i)' against para 1.

(ii) Read '14-7-1971' For '14-7-1972' in line 11 in para (2).

(iii) Read '5‡%' For '5½%' in line 1 against '(q)'.

Case No. 3, Column 6, Insert '(r)' against '1,404.00'.

Column 7, Insert '(s)' against '396.00'.

Case No. 4, Column 7, Insert '(t)' against '17.31'.

Column 9, Read the words and figures as below:

Fee paid to Govt.

Interest remitted
Fee paid to Govt.

(i) 0.03

Interest remitted
Fee paid to Govt.

(f)

1.75

Interest remitted
Fee paid to Govt.

(k)

1.75

Total

3,53

- Column 11, Read '1964' For '1964A' in line 3 against Para (i).
- Case No. 7, Column 2, lines 3 and 4, Read 'Education' For 'Educacation'.
- Case No. 8, Column 4, Insert '4%' against B.P.T. Loan.
- Pages 5006-5007—Case No. 9, Column 2, line 1, Read 'Sassoon' For 'Sassoon'.
  - Column 3, Insert 'of' between 'Board' and 'Trustees'.
  - Column 9, Read '(u)' For '(U)' against 'Other payments.'
  - Column 11 (i) Insert '1971' between 'Loan' and 'Rs. 6,30,000' against (i).
  - (ii) Read '45,000' For '45.000' against (ii) Case No. 10, Column 2, line 4, Read 'Aftercare' For 'After'.
  - Column 3, line 4, Read 'B.I.T.' For 'P.J.T.' and 'No.' for 'Co'.
  - Column 4, Insert '1946' with '3% Conversion Loan.'
  - Case No. 13, Column 4, Read 'Loan' For 'Toan' against '2,000.00'.
  - Case No. 15, Column 4, Read '47 % Maharashtra Loan 1976' For '41 Maharashtra Toan 1976'.
  - Column 6, Read '(v)' For (V)'.
  - Column 11, Para (x) Read '13,300/-' For '13.300'.
  - Case No. 16, Column 6, Read '745.50' For '75.50'.
  - Column 11, Insert '(y)' before 'Represents.'
- Pages 5008-5009-Case No. 18, Column 3, line 4, Delete 'Q'.
  - Case No. 19, Column 5, Read '1,600.00' For '1,6 0 00'.
  - Case No. 20, Column 4, Read '1,000.00' For '1,000.00'.
  - Case No. 21, Column 6, Read '(ad) 16,359.00' For 'ad 16,652.00'.
  - Column 11, line 6, Read 'Exemption' For 'exemption'.
  - Line 7, Delete 'it'.
  - Case No. 22, Column 3, line 1, Read 'Agricultural' For 'Ogricultural'
  - Column 4, Insert '3%' against 'Conversion Loan.'
  - Column 6, Read '384.00' For '314.00',
  - Case No. 23, Column 2, Read 'Memorial' For 'Memoria.'
  - Case No. 25, Column 3, Read, 'Committee of Management of the Asiatic Society of Bombay, Town Hall, Bombay-1' For 'Committee of Management of the Bombay Branch of the Asiatic Society, Own Hall, Bombay-1'.
- Pages 5010-5011—Case No. 26, Column 2, line 1, Read 'Jamsetjee'. For 'Jamestjee'.
  - Column 4, Read '3% Conv. Loan 1946' For '3% Xonv. Loan 1946' against 12,99,500.00

- Read '41% Maharashtra Loan 1972'
- For '4% Maharashtra Loan 1972' against 19,500.00.
- Read '41% Loan 1989 For '41%' Loan 1989 against 500.00
- Read '5½ Maharashtra Loan 1977' For '5½ Maharashtra Loan 1977' against 500.00
- Read 'Electricity' For 'Electricity' in the penultimate line.
- Column 5, Read '26,25,900.00' For '6,25,900.00'.
- Column 6, Read '1,13,833.75' For '1,13,833.7'.
- Column 7, Delete '(ah) 1,13,833.75'
- Column 11, Read '3,411.32' For '3,411.' against item No. (iii).
- Pages 5012-5013—Case No. 27, Column 4, line 2, Read 'Mahr.'
  For 'Majhr.'

#### Madras

- Case No. 1, Column 4, Read '16,400.00' For '16,000.00', against  $4\frac{1}{2}\%$  Loan 1986 and '16,000.00' For '6,000.00' against  $5\frac{1}{2}\%$  Loan 1990.
- Case No. 3, Column 2, line 1, Read 'Jonnagadla' For 'Jonnagalla.' Column 4, line 5, Read 'Madras' For 'Madars.'

# Pages 5014-5015--West Bengal

- Case No. 1, Column 8, Read '98,352.00' For '8,352.00'.
- Case No. 2, Column 2, line 2, Read 'Endowment' For 'Endowmenr'.
- Case No. 3, Column 3, line 2, Read 'Hospital' For 'Hosp8tal'.
- Column 7, Read '1,389.25' For '1,380.25' Column 8, Read '1,389.25' For 'a, 389.25'.

#### Madhya Pradesh

- Case No. 1, Column 3, para (3), line 3, Read 'of' For 'for',
- Case No. 3, Column 3, Insert 'and' after 'Agriculture.'
- Pages 5016-5017—Case No. 5, Column 2, line 1, Read 'Krishnabai' For 'Krihnabai.'
  - Case No. 7, Column 3, line 1, Read 'Secretary' For 'Secretqry'.
  - Case No. 14, Columns 7 and 11, Read '(at)'
    For '(as)'.
  - Column 11, line 2, Read 'reinvestment' For 'cinvestment.'
- Pages 5020-5021—Case No. 10 Column 9, Read '172.26' For '172.62'.
  - Case No. 15, Column 7, Insert '(ff)' against the figure '2.00'.
  - Case No. 16, Column 2, lines 4 and 5, Read, 'Endowment' For 'Eudowment', Column 4, Read '1,06,600.00' For '1,06,000.00'.

#### Punjab

Line 1, Read 'apportionment' For 'appointment.'

#### केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

नई दिल्ली, 5 मगस्त, 1972

#### ग्रायकर

का० शा० 952.—- आयकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 126 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर कोई, अपनी प्रधिसूचना सं० 1 (का० सं० 55/233/63-आई०टी०) तारीख 18-5-1964 से उपावत समय-समय पर यथा संशोधित अनुसूची में एतद्धारा निम्नलिखित जोड़ता है।

उक्त धनुसूची में ऋम सं० 65 के पश्चात् निम्नलिखित मव जोड़ी जाएगी:--

1	2	3	4	5	6
66.	इंडियन एक्सप्लोसिक्स लिमिटेड जो भारतमें कहीं भी स्थित हो, के प्रबंध-कर्मचारियृत्य।		न्नायकर सहायक न्नायुक्स (निरीक्षण) जिसे जिला III (क) कलकत्ता की बाबत न्नायकर सहायक न्नायुक्स (निरीक्षण) के क्रस्यों का पालन करने के लिए नियुक्स किया गया है।	श्रायकर सहायक प्रायुक्त (श्रपील) जिसमें स्तंभ (3) में निर्दिष्ट प्रायकर अधिकारी के जिनिष्णय के विरुद्ध श्रपील सुनने की शक्तियां निहित की गई हैं।	भ्रायकर श्रायुक्त पश्चिम बंगाल-1, कलकत्ता

यह प्रधिसूचना 16 ग्रगस्त, 1972 से प्रभावी होगी ।

[सं० 4/फा०सं० 187/18/71-ब्राई०टी० (ए० ब्राई०)] बी० माधवन, ग्रवर सचिव

#### (Central Board of Direct Taxes)

New Delhi, the 5th August, 1972

#### INCOME-TAX

S. O. 952.—In exercise of the powers conferred by Section 126 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following addition to the Schedule annexed to its Notification No.1 (F.No.55/233/63-IT) dated 18-5-1964, as amended from time to time.

After the Serial No.65 in the said Schedule, the following item shall be added:---

1. 2.			4.	5,	6.
66. Management staff of Indian Explosives Ltd, stationed any where in India.	B-Ward, Dist.	Officer III (A)	missioner of Income-tax, who has been appointed to perform the functions of an Inspecting Assistant Com-	Appellate Assistant Commissioner of Income-tax who has been vested with the powers to hear the appeals against the decision of the Income-tax Officer, referred to in Column (3)	Income-tax West

This Notification shall take effect from the 16th August, 1972.

[NO.4/F.No.187/18/71-IT(AI)] B. MADHAVAN, Under Secy.

नई दिल्ली, 23 फरवरी, 1973

#### ग्रायकर

कार्ण भारू 953.—मायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 126 द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय प्रस्थक्ष कर बोर्ट, समय-समय पर यथासंगोधित श्रपनी श्रधिमुचना सं० 1 (फा० सं० 55/233/63-श्राई० टी०), तारीख 18 मई, 1964 से उपाबद्ध श्रनुसूची में एतबुद्वारा निम्निसिखित परिवर्तन करता है।

उक्त अनुसूची में कम सं० 67 के पश्चास निम्नलिखित जोड़ा आएगा:---

1	2	3	4	5
कराधेय राज्यक्षेत्र में कहीं भी	ग्राय <b>कर ग्र</b> धिकारी,	सहायक ग्रायकर ग्रायुक्त (निरीक्षण)	सहायक घायकर घायुक्त (घ्रपील)	आयकर म्रायुक्त, पश्चिमी
म्रास्थित मैसर्स एस <b>ः</b> प्रार०	ए <b>-दार्ड</b> , जिला	जिसे जिला 3 (क) कलकत्ताकी	जिसे स्तंभ 3 में निर्दिष्ट श्रायकर	घंगाल-1, कलकत्ता ।
बाटलीबोई एण्ड कंपनी	3 (क) कलकत्ता	बाबत सहायक श्रायकर श्रायुक्त	श्रधिकारी के विनिष्चय के विरुद्ध	
के सभी कर्मवारी।		(निरीक्षण) के क्रुत्यों का पालन	<mark>श्रपील सुनने की शक्ति वि</mark> निहित	
		करने के लिये नियुक्त किया गया	की गई हो ।	
	•	हो ।		

<sup>्</sup>यह भ्रधिसूचना 2 अप्रैल, 1973 से प्रभावी होगी।

#### New Delhi, the 23rd February, 1973

#### INCOME TAX

S. O. 953.—In exercise of the powers conferred by Section 126 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following addition to the Schedule annexed to its Notification No. 1 (F. No. 55/233/63-IT) dated the 18th May, 1964 as amended from time to time.

In the said Schedule after Serial No. 67, the following shall be added:—

1	2	3	4	5	6
S. R. station		Ward, Dist. III(A), Cal-	missioner of Income-tax who has been appointed to perform the functions of an Inspecting Asstt. Commissioner of Inco- me-tax in respect of	Appellate Asstt. Commissioner of Incometax who has been invested with the powers to hear appeals against the decision of the Incometax Officer referred to in Col. 3	come-tax West Bengal-I

This notification shall take effect from the 2nd April, 1973.

[No. 1/(F. No. 187/12/72-ITAI)] V. B. SRINIVASAN, Under Secy.

# (केन्द्रीय उत्पाव शुल्क समाहर्तालय)

ह"दराबाद, 5 फरवरी, 1973

# केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

का. आ. 954.--मीं., एस. के. श्रीवास्तव, समाहर्ता केन्द्रीय उत्पाद शालक, हॅप्राबाद, एतद्द्वारा, इस समाहर्ता कार्यालय की दिनांक 13-12-72 को जारी की गई दिनांक 13-12-72 की अधिसूचना संख्या 1/72 को रहच करता हूं।

[tf. 1/73]

एस. के. श्रीवास्तव, समाहर्ता

OFFICE OF THE COLLECTOR OR CENTRAL EXCISE Hyderabad, the, 5th February, 1973

#### CENTRAL EXCISES

S.O. 954.—I, S. K. Srivastava, Collector of Central Excise Hyderabad hereby rescind the Notification No. 1/72 dated 13-12-72 issued by this Collectorate on 13-12-72.

[No. 1/73] S K. SRIVASTAVA, Collector.

बम्बर्झ, 20 फरवरी, 1973

# केन्द्रीय उत्पाद शुस्क

का. आ. 955[सं. सी. र्ड. आर./233/1/1973.]—केन्द्रीय 1944 को नियम प्रयोग करते हुए तथा इस समाहर्शालय अधिकारों अधिसूचना केन्द्रीय उत्पा<del>व शुल्क</del> सं सी/ई/आर/233/1/1970 दिनांक 8 फरवरी, 1970 को खुद करते हुए में एतइद्वारा इस समा-इत्तालय में उत्पाद-शुल्क योग्य माल के उन सभी उत्पाद-शुल्क दाताओं को, जिन पर भारत सरकार की अधिस्त्रज्ञा सं. 171/69 सी/ई दिनांक 21 जून 1969 एवं अधिसूचना सं. 121/70/सी.ई. दिनांक 28 मई 1970 सं. 179/71/सी ई दिनांक 23 सितंबर 1971 सं. 195/71 सी ई विनांक 12 नवम्बर 1971 तथा सं. 117/72/सी ई दिनांक 25 मार्च 1972 के साथ पठित तथा अधिसूचना सं 200/72 सी ई दिनांक 21 सितंबर 1972 इवारा संशोधित अधिसूचना सं. 171/69 दिनांक 21 जून, 1969 स्वारा अधिसूचित केन्द्रीय उत्पाद-शास्क नियम 1944 के अध्याग स्तम्भ-ए में वर्णित स्वनिर्धारण पर निकासी की कार्याविध लागू की गई है, निद्धि देता हं कि वे बजट दिन से एक दिन पूर्व सांय 6 बर्ज के तुरंत पश्चात निम्न सूचना का उल्लेख करते हुए संलग्न प्रपत्र में समृचित अधिकारी को प्रीनिलिप के साथ क्षेत्र के केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क प्रभारी अधिक्षक को घोषणा की जानकारी दे:--

(अ) बजट-दिन से एक दिन पूर्व सांच 6 बर्ज तक उनके क्वारा जारी किये गये अन्तिम गेट पास (जी. पी. 1/जी. पी. 2) की क्रमांक संख्या

(ब) उस दिन सार्थं ६ वर्ज उनके पास शेष बचा माल ।

अधिक्षक को सम्बोधित इस प्रकार की घोषणा एक प्रतिलिप सहित मुद्रांकित आवरण मीं बजट-दिन पर निकासी दोने होत, विशोध रूप से नियुक्त किसी एक फॉक्टरी अथवा फॉक्टरी समूह के प्रभारी केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क अधिकारी को सरिप दी जाये।

#### परिशिष्ट

एस. आर. पी. के अन्तर्गत काम करनेवाले निर्माता क्वारा बजट-विन से एक दिन पूर्व शेष माल आदि की घोषणा

- लाइसोंसधारी का नामः
- 2. एल-4. लाइसींस संख्याः
- 3. विकथ वस्तुः

में /हम एसद्द्वारा धोषित करता हूं /करते हें कि प्रपन्न जी पी 1/जीपी 2/ में मेरे/इमारे इवारा जारी अन्तिम गेट पास की क्रमांक संख्या तथा मेरे/हमारे द्वारा निमित उत्पाद-शुल्क-योग्य माल की मात्रा (दिनांक) \* को सायं 6 वर्ज निम्न i)

टॅरिफ आझ्टम संख्या सहित माल का नाम

/जी. पी. 2 की क्रमांक संख्या

अन्तिम जी. पी. १ आर. जी. 1 के अनुसार उत्पाद-शास्क योग्य शेष मास का भंडार

[एफ. संख्या वी.-6(8)/2/73]

प्रवकीनन्द्रन लाल, सभाइता

#### Bombay, the 20th February, 1973

S.O. 955 [No. CER/233/1/1973].—In exercise of the powers conferred on me by Rule 233 of the central Excise Rules, 1944, and in supersession of this Collectorate Notification Central Excises No. CER/233/1/1970 dated the 8th February, 1970, I hereby direct all the assessees of excisable goods in this Collectorate to whom self removal procedure has been extended, as laid down in Chapter VII-A of the Central Excise Rules, 1944, notified under Government of India's Notification No. 171/69 CE dated the 21st June, 1969 as amended by Notification No. 200/72 CE dated 2st September, 1972 read with Notification No. 121/70-CE dated 28th May, 1970, No. 179/71-CE dated 23rd September, 1971, No. 195/71 CE dated 12th November, 1971 and No. 117/72 CE dated 25th March, 1972, that they shall intimate, immediately after 6.00 P.M. on the day prior to the Budget Day, to the Supdt. of Central Excise incharge of the Range, with a copy to the proper officer, a declaration, in the appended form furnishing the following information:

- (a) the number of last gate pass (G.P. 1. & G.P. 2) issued by them up to 6.00 P.M. on the day prior to the Budget Day.
- (b) the closing balance of stocks held by them at 6.00 P.M. on that day.

Such a declaration addressed to the Superintendent in a sealed cover, alongwith a copy thereof shall be handed over to the Central Excise Officer, specially posted in charge of the factory or in charge of a group of factories for giving clearances on the Budget day.

#### **ANNEXURE**

Declaration of stock etc. on Pre-Budget day by a manufacturer working under S.R.P.

- 1. Name of Licensee.
- 2. L-4 Licence No.
- 3. Commodity.

Name of goods Serial No. of Closing balance of with tariff item last G.P. 1/ excisable goods in No. G.P. 2 stock as per R.G.1

Certified	that	the	particulars	given	above	are	correct.
Place							

Date . . . . . . . . . . . . . . . .

Signature of the assessee or his authorised agent

\*One day prior to the presentation of annual/supplementary budget of the Union Government.

	Handed	over	10	Supdt./A.C.	of	C.	Еx.,	on
at								

[No. V-6(8)/2/73] D. N. LAL, Collector

# वाणिज्य मंत्रालय (आन्सरिक व्यापार विभाग)

नई दिल्ली, 21 मार्च, 1973

का. आ. 956. केन्द्रीय सरकार, वायदा बाजार आयोग से परामर्श करके, ईस्ट इंडियन जूट एण्ड हॅंगान एक्सचेंज लिमिटेड, 43, नेताजी सुभाव रोड,कलकत्ता स्वारा अग्रिम संविदा (विनियमन) अधि-नियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन किये गये, मान्यता के नवीकरण के लिए आवेदन पर विचार कर लेने पर ऑर यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में ऑर लोक हित में भी होगा, उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रवस्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचोंज को कलकरता नगर में जूट माल (किसी भी प्रकार की किसी मिल था किसी अन्य विनिर्माता इंडारा जूट से, बनाए गए हॉशन और बॉरियां बनाने के कपड़े या बोरे या दोनों, टआइन या सूत या दोनों) में अधिम संविदाओं की बाबत 28 गार्च, 1974 को समाप्त होने वाली एक वर्ष की और कालावधि के लिए एक्ट्रवारा मान्यता प्रदान करती हैं।

स्पष्टीकरण :--इस अधिसूचना में, ''कलकत्ता नगर'' पद से अभिग्रंत हों---

- (1) कलकत्ता नगर पालिका अधिनियम, 1951 (1951 का पश्चिम बंगाल अधिनियम सं. 33) की धारा 5 के खण्ड (2) में यथा परिभाषित कलकत्ता तथा उसके साथ हैं स्टिंग्स नाथ या क्लाइड का साउथ सिरा और नदी तट तक स्ट्रेंड और वे क्षेत्र जो स्त्र्पूर्व अब समाप्त टालीगंज नगरपालिका के अंतर्गत थे:
- (2) कलकत्सा पस्तन, और
- (3) 24 परगना, नाष्ट्रिया, हावड़ा और धुगली जिले ।
- 2. एतङ्ङ्नारा प्रदस्त मान्यता इस शर्त के अध्यधीन हैं कि उक्त एक्सचोंज ऐसे निदेशों का अनुपालन करेगा जो वायदा बाजार आयोग इवारा समय-समय पर दिये जाएं।

[फा. सं. 12(2)-आई<sup>\*</sup>.टी/73]

# MINISTRY OF COMMERCE (Department of Internal Trade)

New Delhi, the 21st March, 1973

S.O. 956.—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952, (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchang Limited, 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year ending with the 28th March, 1974 in respect of forward contracts in jute goods (hessian and sacking cloth or bag or both, twines or yarns or both manufactured by any of the mills or any other manufacturers of whatever nature made from jute) in the city of Calcutta.

Explanation.—In this notification, the expression "City of Calcutta" means:—

- (1) Calcutta as defined in Clause (ii) of Section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1951, (West Bengal Act, 33 of 1951), together with part of Hastings North or South edge of Clyde Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
- (2) The port of Calcutta; and
- (3) The Districts of 24 Paraganas, Nadia, Howrah and Hooghly.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12(2)-IT/73]

का. आ. 957.—केन्द्रीय सरकार, वायदा वाजार आयोग से परामर्श करके, ईस्ट इंडियन जूट एण्ड हैं शान एक्सचींज तिमिटेंड, 43, नेनाजी सुभाष रोड, कलकत्ता इयारा अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनयम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन किये गर्य. मान्यता के नवीकरण के लिए आवंदन पर विचार कर लेने पर और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोक हित में भी होगा, उक्त अधिनयम की धारा 6 द्वारा पदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचोंज को, पश्चिम बंगाल, बिहार, असम और उड़ीसा राज्यों और त्रिपुरा संघ, राज्य क्षेत्र में नए जूट (जिसमें मेस्टा सम्मिलित हैं) में अग्रिम संविदाओं की बाबत 28 मार्च. 1974 को समाप्त होने वाली एक वर्ष की और काला-विध के लिए एतङ्खारा मान्यता प्रदान करती हैं।

 एतक्त्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के अध्यधीन है कि उक्त एक्सचींज ऐसे निद्शों का अनुपालन करेगा जो वायदा बाजार आयोग झारा समय-समय पर दिए जाएं।

[संख्या 12(2)-आई टी./73]

वाई. ए. राव, अवर सचिव

- S.O. 957.—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952, (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchange Limited 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year ending with the 28th March, 1974, in respect of forward contracts in raw jute (including mesta) in the States of West Bengal, Bihar, Assam and Orissa and the Union Territory of Tripura.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12(2)-IT/73] Y. A. RAO, Under Secy.

# नर्ड दिल्ली, 23 मा<del>र्च</del>, 1973

का. आ. 958.—केन्द्रीय सरकार, अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन दी गयी मान्यता के नवीकरण के लिए मुम्बई आयलसीइस एण्ड आयल्स एक्स-चींज, लिमिटेड, मुम्बई द्वारा आवेदन पर, वायदा बाजार आयोग से परामर्श करके विचार कर लेने पर और यह समाधान हो जाने पर कि एसा करना ज्यापार और लोकहित में भी होगा, उक्स अधिनियम की धारा 6 व्वारा प्रदस्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए म्ंगफली के तेल की अग्रिम संविदाओं की बावत उक्त एक्सचोंज को 24 अग्रेल, 1974 को समाप्त होने वाली एक वर्ष की और कालायधि के लिये एसद्वारा मान्यता प्रदान करती हैं।

2. एतद्वारा दी गई मान्यता इस शर्त के अध्यधीन हैं कि उक्त एक्सर्वाज ऐसे निदेशों का पालन करेगा जो वायदा वाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिये जारोंगे।

> [फा. सं. 12(3)आई.टी/73] आई. वी. चुनकस, उप सीचव

New Delhi, the 23rd March, 1973

- S.O. 958.—The Central Government, having considered, in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the Bombay Oilseeds and Oils Exchange Limited, Bombay, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year ending the 24th April, 1974, in respect of forward contracts in groundnut oil.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exhange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12(3)-IT/73]

I. V. CHUNKATH, Dy. Secy.

# नई दिल्ली, 23 मा<del>र्च</del>, 1973

का. आ. 959.—आवश्यक वस्त, अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार सूती वस्त्र (नियंत्रण) आदेश, 1948 में और संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित आदेश करती हैं, अर्थात्:—

- 1. इस आवेश का नाम सूत्ती वस्त्र (नियंत्रण) संशोधन आ**वे**श. 1973 हैं
- 2. सूती वस्त्र (नियंत्रण) आवेश, 1948 के खण्ड 21 के उपखण्ड (1) में,---
  - (क) मद (5) मीं, अंत मीं "या" शब्द जोड़ा जाएगा ;
  - (ख) मद (5) के पश्चात् निम्निलिखत मद अंतःस्थापित की जाएगी, अर्थातः—
    - (6) "गांठ का सोलहवां भाग जिसमें 88 मीटर से अन्धून या 100 मीटर से अनिधक कपड़ा हो",
  - (ग) प्रथम परन्तुक मों, "चौथाई और आठवें भाग" शब्दों के स्थान पर "चौथाई, आठवें, और सोलहवें भाग" शब्द रखें जाएंगे,
  - (घ) द्रिवतीय परन्तुक मीं, मद (घ) मीं, "चौंथाई या आठवीं भाग" शब्दीं के स्थान पर "चौंथाई, आठवीं या सोसहवीं भाग" शब्द रखे जाएंगे ,
  - (इ.) स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्निलिखिस स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात्:---

"स्पष्टीकरण: इस उपखण्ड के प्रयोजन के लिए, लकड़ी की वह पेटी, जिसमों मद (1), (2), (3), (3क), (4), (5). या (6) मों थथा विनिर्धिष्ट कपड़ी की मात्रा हो, यथा-रिथित गांठ का पूर्ण, तीन वाँथाई, अर्ध, एक तिहाई, वाँधाई, आठवां या सोलहवां भाग समभी जाएगी।"

[सं. 24015(7)/72-टेक्स(ए)]

तेजेन्द्र खन्ना, उप सचिव

#### New Delhi, the 23rd March, 1973

- S.O. 959.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Cotton Textiles (Control) Order, 1948, namely:—
- 1. This Order may be called the Cotton Textiles (Control) Amendment Order, 1973.
- 2. In Clause 21 of the Cotton Textiles (Control) Order, 1948, in sub-clause (1),—
  - (a) in item (v) the word "or" shall be added at the end:
  - (b) after item (v), the following item shall be inserted, namely:—
    - "(vi) one-sixteenth bales containing not less than 88 metres or not more than 100 metres of cloth";
  - (c) in the first proviso, for the words "quarter and oneeighth bales" the words "quarter, one-eighth and one-sixteenth bales" shall be substituted.
  - (d) in the second proviso, in item (d) for the words "quarter or one eighth bales", the words "quarter one-eighth or one-sixteenth bales" shall be substituted.
  - (e) for the Explanation, the following Explanation shall be substituted, namely:—

"Explanation:—For the purpose of this sub-clause, a wooden case containing the quantity of cloth as specified in items (i), (ii), (iii), (iii-a), (iv), (v), or (vi) shall also be deemed to be a full, three quarter, half, one-third, quarter, one-eighth or one-sixteenth bale, as the case may be"

[No. 24015(7)/72-Tex(A)] T. KHANNA, Dy. Secy.

# (संयुक्त मूल्य नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय)

#### आपृश

# नर्ष्ट क्लिंग, 6 जनवरी, 1973

का. आ 960.—सर्वश्री चौपड़ा प्लास्टिक, सालवान स्कूल मार्किट, राजिन्द्र नगर, नई दिल्ली को सामान्य मुद्रा क्षेत्र से प्लास्टिक मोरिड ग पाउडर के आयात के लिए 31,532 रु. मूल्य का एक आयात लाइसेंस सं. पी/एस/1732330/सी/एक्स एक्स/42/डी/सी/33-34 विनांक 28-3-72 प्रदान किया गया था। उन्होंने उक्स लाइसेंस की सीमाशुल्क निकासी प्रति की अनुलिपि जारी करने के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि उक्स लाइसेंस की मूल सीमाशुल्क निकासी प्रति विस्कृत उपयोग किए बिना खो गई/अस्थानस्थ हो गई है।

उपयुक्ति कथन के समर्थन में आयेदकों ने आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कियाविधि हंड्युक, 1972-73 के पंरा 318 में यथा अपेक्षित एक शपथ पत्र वाखिल किया हैं। में संतुष्ट हूं कि उक्त लाइसेंस की मूल सीमाशुल्क निकासी प्रति खो गई/अस्थानस्थ हो गई हैं।

आयात (नियंत्रण) आपेश, 1955 पिनांक 7-12-1955 के खंड 9 (सी सी) के अन्तर्गत प्रदूस अधिकारों का प्रयोग करते हुए में साइसोंस सं. पी/एस/1732330/सी/एक्स एक्स $^{\prime}42/$ डी/ $^{\prime}33-84$  पिनांक

28-3-72 की मूल सीमाशुल्क निकासी प्रति को रव्य करने का आयेश देता हुं।

अब आवेदक को आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा क्रिया-विधि हैं डब्रुक, 1972-73 के पैरा 318(4) की शर्त के अनुसार लाह्मोंस की सीमाशुल्क प्रति की अनुलिपि आरी की जा रही हैं ।

> सं. एन पी/सी-19/ए एम-72/ए यू-यू टी/सी एल ए/4837] के. आर. धीर, उप मुख्य नियंत्रक कर्त संयुक्त मुख्य नियंत्रक

# (Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 6th January, 1973

S.O. 960.—M/s. Chopra Plastics, Salwan School Market, Rajinder Nagar, New Delhi were granted an import licence No. P|S|1732330|C|XX|42|D|33.34 dated 28-3-72 for Rs. 31,532 for import of Plastic Moulding Powder etc., from C.C.A. They have applied for issue of duplicate Custom Purposes Copy of the said licence on the ground that the original Custom Purposes Copy thereof has been lost/misplaced without having been utilised at all.

The applicant have filed an affidavit in support of the above statement, as required under para 318 of I.T.C. Hand Book of Rules and Procedure, 1972-73. I am satisfied that the original Custom Purposes Copy of the said licence has been lost/misplaced.

In exercise of the powers conferred on me under Section 9(cc) of Import Control Order, 1955 dated 7-12-1955, I order the cancellation of the original Custom Purposes Copy of Licence No. P|S|1732330|C|XX|42|D|33-34 dated 28-3-72.

The applicant is now being issued duplicate Custom Purposes Copy of the licence in accordance with the provision of para 318(4) of the LT.C Hand Book of Rules and Procedure 1972-73.

[No. NP|C-19|AM. 72|AU. UT|CLA|4837]
K. R. DHEER, Dy. Chief Controller for Jt. Chief Controller

#### (मृत्य नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय)

#### आपुरा

# नई दिस्सी, 24 मार्च, 1973

का. आ. 961.—श्री करतार सिंह पुत्र श्री राम सिंह को एक 1964 कमरीसह्ज केंज 220 कार का आयात करने के लिए 15000 रु. के लिए सीमाशुल्क निकासी परीमद सं. पी/जं/3039580/एन/एम पी/42/33-34 विनांक 17-3-72 प्रवान किया गया था। उन्होंने सीमाशुल्क निकासी परीमद की अनुलिप के लिए आवेदन किया है क्योंकि मूल सीमाशुल्क निकासी परीमद खो गया है। आगे यह उल्लेख किया गया है कि मूल सीमाशुल्क निकासी परीमद किसी सीमाशुल्क कार्यालय में पंजीकृत नहीं कराया गया था और उसका उपयोग नहीं किया गया था।

इस तर्क के समर्थन में श्री करतार सिंह ने एक शपथ पत्र दाखिल किया हैं। उन्होंने वचन दिया है कि बाव में सीमाशुक्क निकासी परिमट के मिल जाने पर उसे कार्यालय के रिकार्ड के लिए लॉटा देगें। में संतुष्ट हूं कि मूल सीमाशुक्क निकासी परिमट सं. पी/जे/3039580/एन/एम पी/42/33-34 दिनांक 17-3-72 खो गया है और निदंश देता हूं कि उनको अनुलिप सीमाशुक्क निकासी परिमट जारी किया जाना चाहिए। मूल सीमाशुक्क निकासी परिमट को रहन किया गया समका जाए।

[सं. 2(आर.-217)/71<sup>2</sup>72/बी. एस. एस./5330] एम. जी. गोम्बर, उप मुख्य नियंत्रक क्री मुख्य नियंत्रक

# (Office of the Chief Controller of Imports & Exports) ORDER

New Delhi, the 24th March, 1973

S.O. 961.—Mr. Kartar Singh S/o Shri Ram Singh was granted custom Clearance Permit No. P/J/3039580/N/MP/42/33-34 dated 17-3-72 for Rs. 15,000 for import of a 1964 Mercedes Benz. 220 car, has applied for a duplicate copy of the custom clearance permit as the original Custom Clearance Permit has been lost. It is further stated that the original Custom Clearance Permit was not registered with any Custom House and not utilised.

In support of this contention Mr. Kartar Singh has filed an affidavit. He has undertaken to return the Custom Clearance Permit if traced later to this office for record. I am satisfied that the original custom clearance Permit No. P/J, 3039580/N/MP/42/33-34 dated 17-3-72 has been lost and direct that a duplicate Custom Clearance Permit should be issued to him. The original Custom Clearance Permit may be treated as cancelled.

[F. No. 2(R-217)/71-72/BLS/533]

M. G. GOMBAR, Dy. Chief Controller. for Chief Controller.

# आवृंश

नई दिल्ली, 8 मार्च, 1973

का. आ. 962.—यथा संशोधित आयात (नियंत्रण) आवेश, 1955, दिनांक 7-12-1955 की धारा 9 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग कर अधोहस्ताक्षरी एत्र्ड्वारा सर्वश्री भारत का उर्वरक निगम लि., योजना तथा विकास प्रभाग, सी. आई. एफ. टी. बिल्डिंग, हाकखाना सिन्द्री, जिला धनबाद (बिहार) को 46,800 रु. (छ्यालीस हजार आठ सों. रुपए मात्र) के लिए जारी किए गए आयात

लाइसंस संख्या. जी/सी.जी/2028476/सी./एक्स. एक्स/39/एच/32, दिनांक 26-6-1971 की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति को रव्ष करता हैं। लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति का 42,699.00 रुपये के लिए उपयोग किया गया था।

लाइसेंसधारी इवारा रह्द करने का यह कारण बताया गया हैं कि लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति चौरी हो गई हैं और अब उन्होंने उसके बदले में उसकी अनुलिपि प्रति जारी करने के लिए आवेदन किया हैं।

[सं. सी. जी.-2/पी.एस.एम.एम.(36)/70-71]

एन. सी. कांजीलाल, उप-मुख्य नियंत्रक

क्तो मुख्य नियंत्रक

#### ORDER

New Delhi, the 6th March, 1973

S.O. 962.—In exercise of the powers conferred by clause 9 of the Imports (Control) Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended, the undersigned hereby cancels the Exchange Control Copy of the Licence No. G/CG/2028476/C/XX/39/H/32 dated 26-6-1971, for Rs. 46,800/- (Forty Six Thousand and Eight Hundred only) issued to Messrs Fertilizer Corporation of India Ltd., Planning and Development Division, C.I.F.T. Buildings, P.O. Sindri, District Dhanbad (Bihar). The original Exchange Control Copy of the licence was utilised for Rs. 42,699/-.

2. The reason for the cancellation is that the Licensee have reported that they have been robbed of the Exchange Control Copy of the licence and have now requested for the issue of a duplicate licence in lieu thereof.

[No. CG II/PCMM(36)/70-71]

N. C. KANJI LAL, Dy. Chief Controller. for Chief Controller

#### भौधौगिक विकास तथा विज्ञान और भौधोगिकी नंत्रालय

नई दिल्ली, 12 मार्च, 1973

## भारतीय मानक संस्था

का० था० 963.—भारत के राजपन्न भाग II खण्ड 3 उपखण्ड 2 दिनांक 27 मई, 1972 में प्रकाशित श्रीशोगिक दिकास मंनालय (भारतीय मानक संस्था) श्रिश्चित्त्वना संख्या एस० भो० 1272 दिनांक 30 मार्च, 1972 के श्रीशिक संशोधन के निमित्त भारतीय मानक संस्था द्वारा श्रिश्चित्त्वित किया जाता है कि फाउटेन पेनों के मानक जिन्ह की एक श्रितिस्त डिजाइन निर्धारित की गई है जिसका शाब्दिक विवरण भारतीय मानक के श्रीर्थक सहित नीचे धनुसूची में दिया गया है।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) मधिनियम, 1952 श्रौर उसके मधीन बने नियमों के लिए मानक विह्न की यह डिजाइन 6 जनवरी, 1973 से लागु हो जाएगी:---

# प्रनुसुची

मानक चिन्न की डिजाइन उत्पाद भीर उत्पाद का वर्ग सम्बद्ध भारतीय मानक की पदसंख्या भारतीय मानक चिह्न की डिजाइन का शीर्थक का संख्या भौर शीर्षक विवारण 1. IS: 3706 फाउंटेन पेन IS : 3706-1966 फाउंटेन भारतीय मानक संस्था का भोनोग्राम जिसमें 'ISI' पेन की विशिष्टि शब्द होते हैं स्तम्भ (2) में दी गई गीली भीर भनपात में तैयार किया गया है और जैसा दिखाया गया है उस मोनोग्राम में ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पवसंख्या दी गई है।

> [सं० सी० एम० शी०/ 13: 9] ए० बी० राज, निवेशक (सेंट्रल मार्क्स)

# MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND SCIENCE AND TECHNOLOGY

New Delhi, the 12 March, 1973

# INDIAN STANDARDS INSTITUTIONS

S. O. 963.—In partial modification of the Ministry of Industrial Development (Indian Standards Institution) notification No. S.O. 1272 dated 30th March, 1972 published in the Gazette of India, Part II, Section, 3, Sub-section (ii), dated 27th May, 1972, the Indian Standards Institution, hereby, notifies, that an additional design of the Standard Mark for fountain pens, which together with the verbal description and the title of the Indian Standard is given in the following Schedule, has been specified.

This design of the Standard Mark, for the purposes of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from 6th January, 1973:

#### **SCHEDULE**

SI. Design of the	Product/Class of	No. and title of the Relevant	Verbal description of the Design of the Standard Marks
No. Standard Mark	Product	Indian Standard	
1. IS : 3706	Fountain pen	IS:3706-1966 Specification for fountain pens	The monogram of the Indian Standards, Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2) the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.

[No. CMD/13:9]

A. B. RAO, Director (Central Marks)

# भारी उच्चीग मंत्रालय

#### आचेश

नई दिल्ली, 24 मार्च, 1973

का. आ. 964 [आई. डी. आर. ए.].—उड्योग (यिकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के झारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवम् विकास परिवर्ष (कार्य-विधि) नियम, 1952 के नियम 2, 4 और 5 के साथ पढ़ते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्यारा निम्निलिखित व्यक्तियों को विद्युत कर्जा (घरेलू काम में आने वाले मीटरों तथा पेनल यंत्रों को छोड़कर) का जिनवण, पारेषण और वितरण करने के लिए विजली की मीटरों और मशीनों तथा उपकरणों के निर्माण अथवा उत्पादनरत अनुस्चित उद्योगों की विकास परिवर्द का, जिसे भारत सरकार के औंद्योगिक विकास मंत्रालय के आदेश सं. का. आ./आई.डी.आर.ए./6/5 दिनांक 25 नवम्बर, 1972 के इयारा पुनर्गिठत और स्थापित किया गया था, सम्स्य नियुक्त करती हैं :—

- 1. श्री एस. एस. काकाडे, महाप्रबन्धक, एन. जी. ई. एफ. लि.,
- 2. बि. की. जे. शास्ती, प्रबन्धक निद्देशक, में. इंस्ट्रूमोंटेशन लि, कोटा ।
- 3. श्री के. हश्वरन, प्रबन्ध निदंशक, में. हॅकिब्र्ज एण्ड ईसन ति., मद्रास ।
- 4. श्री ए. एस. लक्ष्मण, अध्यक्ष, में सेनापथी ह्याइटली लि.,
- 2. केन्द्रीय सरकार यह भी निवृश देती हैं कि उपत आर्ट्श में निम्नीलिक्षित संशोधन किया जाएगा :—
  - (1) श्री पी, वी. मधाई (सी.ई.डी.बी.) से संबंधित प्रविष्टि मं. 24 के पश्चात् निम्मीलीखत प्रविष्टियां निविष्ट की जाएंगी, अर्थात् :—
    - 25. श्री एस. एस. काकाडे. महाप्रबंधक, में. एन.जी.ई.एफ.. बंगलॉर।

- 26. बि. बी. जं शाहनी, प्रबन्ध निद्देशक, में. इस्ट्र्मोटेशन लि.. कोटा ।
- 27. श्री के. इश्वरम, प्रबन्ध निद्शाक, में. ह'किब्र्ज हेविटिक एण्ड इसिन लि., मद्रास ।
- 28. श्री ए. एस. लक्ष्मण, अध्यक्ष, में सेनापथी ह्वाइटली लि., बंगलीर ।

[सं. ई. ई. आई.-19(18)/72)]

आर. कृष्णस्थामी, उप सचिव

#### MINISTRY OF HEAVY INDUSTRY

#### ORDER

New Delhi, the 24th March, 1973

- S.O. 964 [IDRA].—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Industries (Development & Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), read with Rules 2, 4, & 5 of the Development Councils (Procedural) Rules, 1952, the Central Government hereby appoints the following persons to be members of the Development Councils for the Scheduled Industries engaged in the manufacture of production of electric motors and of machinery and equipment for the generation transmission and distribution of energy (excluding house service meters and panel instruments), which was reconstituted and established by Order No. S. O./IDRA/6/5 dated the 25th November, 1972 of the Government of India, Ministry of Industrial Development:—
  - Shri S. S. Kakade, General Manager, M/s. N.G.E.F., Bangalore.
  - Brig. B. J. Shahaney, Managing Director, M/s Instrumentation Ltd., Kota.
  - Shri K. Eswaran, Managing Director, M/s. Kackbridge Hewittic & & Easun Ltd., Madras-
  - Shri A. S. Lakshman, Chairman, M/s. Senapatty Whitely Ltd., Bangalore.
- 2. The Central Government also directs that the following amendments shall be made in the said Order;---
  - (1) After entry No. 24 relating to Shri P. V. Mathai (CEDB), the following entries shall be inserted namely:—
    - Shri S. S. Kakade. Managing Director General Manager, M/s. NGEF, Bangalore.

- Brig. B. J. Shahanoy, Managing Director, M/s. Instrumentation Ltd., KOTA.
- Shri K. Eswaran, Managing Director, M/s. Hackbridge Hewittic & Fasun Ltd., MADRAS.
- Shri A. S. Lakshman, Chairman, M/s. Scnapatty Whitely Ltd., BANGALORE.

[No. EEI-19(18)/72]

R. KRISHNASWAMY, Dy. Secy.

# कृषि मंत्रालय (सामुवारिक विकास विभाग)

नई दिल्ली. 13 मार्च, 1973

का. आ. 965.— जांच आयोग अधिनियम, 1952 (1952 का 60) की धारा 3 इवारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उस कालावधि को जिसके भीतर भारत सेवक समाज के मामलों और लेखाओं की जांच करने के लिए भारत सरकार के सामुदाधिक विकास विभाग की अधिसूचना संख्या 9(2)/68-एल. के. के. तारीख 21 फ्रवरी, 1969 इवारा नियुक्त जांच आयोग अपनी रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को देगा को 30 अप्रैल, 1973 तक और बढ़ाती हैं।

[सं. एल. 14012/1/72-पी. सी]

एम. ए. कुरोशी, सचिव

# MINISTRY OF AGRICULTURE (Department of Community Development)

New Delhi, the 13th March, 1973

S.O. 965.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Commission of Inquiry Act 1952 (60 of 1952) the Central Government hereby further extend up to 30th April, 1973, the period within which the Commission of Inquiry to look into the affairs and accounts of Bharat Sewak Samal, appointed by the Government of India in the Department of Community Development vide Notification No. 9(2)/68-IKK dated 21st February, 1969, shall make its report to the Central Government.

[No. L. 14012/1/72-PC]

M. A. QURAISHI, Secy.

# पर्यटन और नागर विमानन मंत्रालय

नई दिल्ली, 15 मार्च, 1973

का. आ. 966.—अंतराष्ट्रीय विमानपत्तन प्राधिकारी अधिनयम 1971 (1971 का 43) की धारा 3 इतारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एत्त्व्वारा एयर इण्डिया के प्रबन्ध निदंशक, श्री के. के. उन्नी को 14 फरवरी, 1973 से एयर मार्शल एम. एस. चतुर्वेदी के स्थान पर भारत के अंतर्रष्ट्रीय विमानपत्तन प्रधिकारी के एक अंश-कालिक सदस्य के रूप में नियुक्त करती हैं।

[सं. ए.-11013/8/71-प्रशासन]

टी. आरुमुगम्, उप सचिव

#### MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION

New Delhi, the 15th March, 1973

S.O. 966.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the International Airports Authority Act 1971, (43 of 1971), the Central Government hereby appoints Shri K. K. Unni, Managing Director, Air India, as a part-time Member of the International Airports-Authority of India, with effect from 14th February, 1973, vice Air Marshal M. S. Chaturvedi.

[No. A-11013/8/71-Admn.) T. ARUMUGHAM, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 21 मार्च, 1973

का. आ. 967.—यतः 15 मार्च, 1973 को, इंडियन एयरलाइंस का एक एव. एस. 748 विमान थी.टी. ई.ए.यू. जब एक स्थानीय प्रशिक्षण उड़ान कर रहा था, बेगमपत विमानक्षेत्र से लगभग 3 मील की दूरी पर सिकंदराबाद में दक्षिण मध्य रेलवे के मुख्यालय के पास दुर्घटना प्रस्त हो गया, जिसके परिणामस्वरूप विमान पर सवार केंप्टेन तथा दो अन्य विमानचालकों की मृत्यु हो गयी तथा भूमि पर एक लड़के को प्राणघातक चोटों तथा एक महिला को गंभीर चोटों लगीं;

और यत्तः केन्द्रीय सरकार अनुभव करती है कि उक्त पूर्घटना की परिस्थितियों की ऑपचारिक जांच करना वांछनीय है ,

अतः, अब, वायुयान निगम, 1937 के नियम 75 द्वारा प्रदृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निदेश कासी है कि उक्त दुर्घटना की ऑपचारिक जांच की जाए।

केन्द्रीय सरकार उक्त जांच करने के लिए आंध्र प्रदेश के एक्च न्यायालय के न्यायाधीश, श्री एल्लाडी कृष्णुस्वामी को नियुक्त करती  $\epsilon^{\mu}$ ।

केन्द्रीय सरकार उक्त जांच करने के लिए असेसरों के रूप में कार्य करने के लिए निम्नलिखित को भी नियुक्त करती हैं :—

- (1) विंग कमांडर एस. एस. मल्होत्रा, भार्फत वायु सेना मुख्या-लय, नई पिल्ली, तथा
- (2) श्री जे. सेन, नागर विमानन विभाग में प्रशिक्षण तथा लाइ सें सिंग के सेवा निवृत्त निवृशक।

आशा की जाती हैं कि जांच अदालत 25 अप्रेल, 1973 तक अपनी जांच पूरी कर लेगी एवं केन्द्रीय सरकार को अपनी रिपोर्ट भी प्रस्तुत कर देगी।

[फा. सं. ए.वी. 15013/9/73-ए]

#### New Delhi, the 21st March, 1973

S.O. 967.—Whereas on the 15th March, 1973, an Indian Airlines' HS-748 aircraft VT-EAU, while engaged on a local training flight crashed near the South Central Railway head-quarters in Secunderabad, about 3 miles away from Begumpet aerodrome, resulting in the death of the Captain and two other pilots on board the aricraft and fatal injuries to a boy and serious injuries to a woman on the ground;

And whereas it appears to the Central Government that it is expedient to hold formal investigation into the circumstances of the said accident:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by rule 75 of the Aircraft Rules, 1937, the Central Government hereby directs that a formal investigation of the said accident be held.

The Central Government is further pleased to appoint Shri Justice Alladi Kuppuswami of Andhra Pradesh High Court to hold the said investigation.

The Central Government is also pleased to appoint-

- (i) Wing Commander S. S. Malhotra, c/o Air Head-quarters, New Delhi, and
- (ii) Shri J. Sen, Retd. Director of Training and Licencing, Civil Aviation Department.

to act as Assessors to the said investigation.

The Court of Inquiry will be expected to complete its inquiry and make its report to the Central Government by 25th April, 1973.

[F. No. Av. 15013/9/73-A]

#### मावेश

## नई दिल्ली, 23 मार्च, 1973

का का का 968.—वायुगान नियम, 1937 के नियम 3 के उप-नियम (2) का अनुसरण करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा नागर विभानन महानिदेशक को नीचे दी गयी अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट प्रकार से, उक्त अनुसूची के स्तम्भ 3 में तदनुरूपी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट प्रकार से, किसी विमान्चालक अथवा विमानचालकों की श्रेणी को उक्त नियमों के उपबंधों के प्रवर्तन से छूट देने के लिये उक्त नियमों के नियम 160 द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करने का अधिकार देती है।

 यह धादेश इसके सरकारी राजपन्न में प्रकाशित होने की तारीख से एक वर्ष की ग्रविध के लिये वैध होगा।

# सनुसूची

क्रम उक्त नियमों का उपबंध जिसके सं० संबंध में छूट देन की शक्ति का प्रयोग किया जाना है ऐसी शक्ति के प्रयोग की सीमा

ऐसे विमान चालकों को, जो इंडियन

1. भ्रनुसूची II के खंड "घ", "इट", तथा "च" के पैरा 3 का उप-पैरा(खा)

एयरलाइस भयवा एयर इण्डिया में भ्रतिपरिष्कृत तथा भारी सार्वजनिक परि-प्रकार के वहन विमानों पर प्रशिक्षण प्राप्त कर रहे हैं, उनके लाइसेंसों के नबीकरण के लिये स्तम्भ 2 में निर्दिष्ट उपबंधों में निर्धारित उड़ान प्रतुभव तथा कौशल प्रपेक्षाओं के संबंध में इनके हाल के होने की गर्त से छूट देना, अपार्ते कि नागर विमानन महानिवेशक इस बात से संतुष्ट हो कि सुरक्षा के मानकों को किसी प्रकार का खतरा नहीं है।

[फा॰ सं॰ ए॰वो॰ 11013/10/72-ए/एमार॰/1937/1973]

सुरेन्द्र नाथ कौल, उप सचिव

#### ORDER

New Delhi, the 23rd March, 1973

- S.O. 968.—In pursuance of sub-rule (2) of rule 3 of the Aircraft Rules, 1937, the Central Government hereby authorise the Director-General of Civil Aviation to exercise the powers conferred on it by rule 160 of the said rules, to exempt any pilot or pilots from the operation of the provisions of the said rules as specified in column 2 of the Schedule given below to the extent specified in the corresponding entry in column 3 of the said Schedule.
- 2. This order shall be valid for a period of one year with effect from the date of its publication in the Official Gazette.

#### **SCHEDULE**

- S.No. Provision of the said Extent of application of such rules for which power to power.

  exempt is to be exercised.
- 1. Sub-paragraph (b) of paragraph 3 of sections 'D', 'E' undergoing training in Indian and 'F' of Schedule II. Airlines or Air India on

undergoing training in Indian Airlines or Air India on sophisticated and heavier type of public transport aircraft from recency quirements in respect of flying experience and skill requirements for the renewal of their licences stipulated in the provisions referred to in column (2) provided the Director General of Civil Aviation is satisfied that standards of safety are not compromised.

(F.No. Av.11013/10/72-A/AR/1937/1973)

S. N. KAUL, Deputy Secy.

# नौजहन ग्रौर परिवहन मंत्रालय (सीमा पथ विकास बोर्ड)

#### मावेश

नई दिस्ली, 15 मार्च, 1973

कार आर 969.—केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियंत्रण और प्रपील) नियम, 1965 के नियम 9 के उप-नियम (2), नियम 12 के उप-नियम (2) के खण्ड (ख) और नियम 24 के उप-नियम (1) द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतवृद्वारा निर्देश देते हैं कि:— .

- (1) इस ब्रावेश की ब्रनुसूची के भाग I के स्तम्भ I में निविष्ट सामान्य केन्द्रीय सेवा, श्रेणी II के पदों के बारे में, स्तम्भ 2 में निविष्ट प्राधिकारी निय्क्ति प्राधिकारी होगा और स्तम्भ 3 में निविष्ट प्राधिकारी, स्तम्भ 4 में निविष्ट शास्ति के लिये प्रनुशासन प्राधिकारी होगा;
- (2) उक्त म्रनुसूची के भाग II के स्तम्भ 1 मीर भाग III में निर्दिष्ट सामान्य केन्द्रीय सेवा, श्रेणी III मौर सामान्य केन्द्रीय सेवा, श्रेणी IV के पदों के बारे में, स्तम्भ 2 में निर्दिष्ट प्राधिकारी नियुक्ति प्राधिकारी होगा भौर स्तम्भ 3 भौर 5 में शास्ति के निर्दिष्ट प्राधिकारी स्तम्भ 4 में निर्दिष्ट शास्ति के लिये कमणः अनुशासन प्राधिकारी भौर अपील प्राधिकारी होंगे।

	ų,	नुसूची		
पद का विवरण	तियुक्ति प्राधिकारी	शास्ति के लिए सक्ष्म श्रधिकारी श्र कि वह दे सकता है (केन्द्रीय सिवि नियम 11 की मद संख्याओं के संदर्भ नियंत्रण श्रौर श्रपील) नियम, 19	ग्रपील प्राधिकारी	
		प्राधिकारी	शास्ति	
1	2	3	4	5
	भाग I—सामान्य केन्द्र महानिदेशालय	ोय सेवा, श्रेगो II सीमा सड़क		
प्तभी श्रेणी II पद	राष्ट्रपति	राष्ट्रपति महानिवेशालय सीमा स <b>इक</b>	सभी	(1) से (4)
		न्द्रीय सेवा, श्रेग्गी III तसीमा सङ्क		
<ol> <li>महानिवेशक, सीमा सड़क के मुख्य कार्यालय में सभी श्रेणी III के पद</li> </ol>	निदेशक (संगठन ग्रौर कार्मिक)	निदेशक (संगठन ग्रीर कार्मिक)	सभी	महानिदेशक सीमा सङ्क
<ol> <li>कृतिक बल तथा बेस वर्कशाप सहित परियोजनाश्रों में सभी श्रेणी III के पद</li> </ol>	मुख्य इंजीनियर (परियोजना)	मुक्य इंजीनियर (परियोजना)	सभी	महानिदेशक सीमा सङ्क
<ol> <li>(क) कृतिक बल</li> <li>(ख) बेस वर्कणाप के निम्निलिखित वर्गी में दियें गए पदों के मितिरिक्त सभी श्रेणी III पद</li> </ol>	<ul><li>(क) कमान प्रधिकारी, मुख्य कार्यालय कृतिक बल (लेफ्टि- नेंट कर्गल/प्रधीक्षक इंजीनियर)</li></ul>	(क) कमान प्रधिकारी, प्रधान कार्यालय कृतिक बल (लेफ्टि- नेंट कर्नेल/ग्रधीक्षक इंजीनियर)	सभी	मुख्य इंजीनियर (परियोजना)
(1) फोरमेन (2) फोरमेन (सिगनल) (3) चार्जमेन (हिसिंग के कार्यभारी व्यक्तियों सहित) (4) चार्जमेन (सिगनल) (5) प्यंवेक्षक गैर तकनीकी वर्ग I (6) ध्रधीक्षक गैर तकनीकी वर्ग I, कार्यभारी प्रधिकारी, उप-खिबीजन (7) ध्रधीक्षक विद्युत/पांत्रिक, वर्ग I, कार्यभारी ध्रधिकारी, उप-खिबीजन (8) ध्रधीक्षक विद्युत/पांत्रिक वर्ग I (9) ध्रधीक्षक विद्युत/पांत्रिक वर्ग I (10) पर्यवेक्षक वैरक/भण्डार वर्ग I (11) मुख्य मक्शानवीस/प्रनुमानक (12) वरिष्ठ नक्शानवीस (13) सर्वेक्षक सहायक वर्ग I (14) ध्रधीक्षक लिपिक (15) सहायक कार्यमारी (16) क्रिगेडियर के व्यक्तिक सहायक	(ख) कमान मधिकारी, प्रधान कार्यालय कृतिक बल [लेफ्टि- नेंट कर्नल भ्रधीक्षक इंजीनियर (यांत्रिक)]	(ख) कमान भ्रधिकारी, प्रधान कार्यालय, क्वतिक बल, [लेफ्ट- नेंट कर्नल/मधीक्षक इंजीनियर (यांत्रिक)]		मुख्य इंजीनियर (परियोजना
<ol> <li>सामान्य मारक्षण इंजीनियर बल केन्द्र अवर सामान्य घारक्षण इंजीनियर बल रिकार्ड</li> </ol>		<ul> <li>(क) मुख्य इंजीनियर (परि-योजना)</li> <li>(ख) उक्त स्तम्भ 1 में मद 3 के प्रतर्गत उपमद (1) से (16) में उल्लिखित पदों के मतिरिक्त पदों के संबंध में कमान प्रक्षिकारी सामान्य प्रारक्षण इंजीनियर बल केन्द्र</li> </ul>	सभी	महानिदेशक सीमा सङ्क मुख्य इंजीनियर (परियोजना

1	2	3 .	4	5
	भाग IIIमामान्य व महानिवेशालय सार	नेन्द्रीय सेवा, श्रेगी IV भान्य सीमा सड़क		
(1) महानिदेशक मीमा सड़क के मुख्य कार्या- लय में सभी श्रेणी 4पद	निदेशक (संगठन) ग्रौर वैयक्तिक।	निदेशक (संगठन भ्रौर वैयक्तिक)	सभी	महानिदेशक सीमा सङ्क
(2) परियोजनाम्रों में सभी श्रेणी 4 पद	मुख्य इंजीनियर (परियोजना)	मुख्य इंजीनियर (परियोजना)	सभी	महानिवेशक सीमा सङ्क
(3) (क) कृतिक बल भौर (ख) बेस वर्कणाप में सभी श्रेणी 4 पद	(क) कमान श्रश्चिकारी, प्रधान कार्यालय, कृतिक बल (लेपिट- नेंट कर्नल/श्रधीक्षक इंजीनियर)	<b>कृ</b> तिक बल (लेफिटनेंट कर्नल/	सभी	मुख्य इंजीनियर (परियोजना)
	(ख) कमान भ्रधिकारी, बेस वर्कशाप (लेपिटमेंट कर्नल/ भ्रधीक्षक इंजीनियर (यांत्रिक)	(ख) कमान अधिकारी बेस वर्कगाप (लेपिटनेंट कर्नल/ अधीक्षक इंजीनियर (सोत्रिक)	सभी	मुख्य इंजीनियर परियोजना
<ol> <li>सामान्य घ्रारक्षण इंजीनियर बल केन्द्र और सामान्य घ्रारक्षण इंजीनियर बल रिकार्ड में सभी श्रेणी 4 पद</li> </ol>	कमान घधिकारी सामान्य घार- क्षण इंजीनियर <b>व</b> स केन्द्र	(क) मुख्य इंजीनियर (परि- योजना)	मभी	महानिदेशक सीमा सङ्क
स्थात्रा इति		(ख) कमान प्रक्षिकारी सामान्य श्रारक्षण इंजीनियर बल केल्द्र	सभी	मुख्य इजीनियर (परियोजना)
				[सं० एक-81 (16)/1969-भर्ती] बी० के पत्रार, ग्रवर सन्विव

# MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (Border Roads Development Board)

#### ORDER

New Delhi, the 15th March, 1973

- S. O. 969.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 9, clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 and sub-rule (1) of rule 24 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, the President hereby directs that:—
  - (1) in respect of the posts in the General Central Service, Class II, specified in column 1 of Part I of the Schedule to this Order, the authority specified in column 2 shall be the Appointing Authority and the authority specified in column 3 shall be the Disciplinary Authority in regard to the penalties specified in column 4;
  - (2) in respect of the posts in the General Central Service, Class III and the General Central Service Class IV, specified in column 1 of Part III of the said Schedule, the authority specified in column 2 shall be the Appointing Authority and the authority specified in columns 3 and 5 shall be the Disciplinary Authority and the Appellate Authority respectively in regard to the penalties specified in column 4.

#### **SCHEDULE** Appointing Authority Authority competent to impose penal-Appellate Authority. Description of post ties and penalties which it may impose [with reference 11 of Central numbers in rule (Classification, Civil Services Appeal)] Rules, Control and 1965 Authority **Penalties** 4 2 5 1 PART I-General Central Service, Class II Directorate General Border Roads President Director Gen-Αll President (i) to All Class II posts eral Border Roads (iv) PART II-General Central Service, Class III Directorate General Border Roads 1. All Class III posts in the Headquarters Director (Organisation Director (Organisation ΑII Director General and Personnel) and Personnel) Border Roads. Director General Border Roads 2. All Class III posts in Projects including Chief Engineers Director General Chief Engineers (Pro-(Pro-Αll jects) Border Task Forces and Base Workshops. jects) Roads.

1	2	3	4	5
3. All Class III posts other than those in the following categories in (a) Task Forces (b) Base Workshops:-	(a) Commanding Officers Headquarters Task Forces (Lieutenant Colonels/Superintending Engineer)	(a) Commanding Officers Headquarters Task Forces (Lieutenant Colonel/Superintend- ing Engineer)	Ail	Chief Engineers (Projects)
<ul> <li>(i) Foreman</li> <li>(ii) Foreman (Signals)</li> <li>(iii) Chargeman (Including those in charge of drilling)</li> <li>(iv) Chargeman (Signals)</li> <li>(v) Supervisor Non-Technical Grade I</li> <li>(vi) Superintendent Building/Roads Grade I in charge of sub Division</li> <li>(vii) Superintendent Electrical/Mechanical Grade I in charge of Sub-Division</li> <li>(viii) Superintendent Building/Roads Grade I.</li> <li>(ix) Superintendent Electrical/Mechanical Grade I.</li> <li>(x) Supervisor Barrack/Stores Grade I.</li> <li>(xi) Chief Draughtsman/Estimator</li> <li>(xii) Senior Draughtsman</li> <li>(xiii) Surveyor Assistant Grade I.</li> <li>(xiv) Superintendent Clerical</li> <li>(xv) Assistant-in-Charge</li> <li>(xvi) Personal Assistant to Brigadier</li> </ul>	(b) Commanding Officer of Base Workshops (Lieutenant Colonel/ Superintending En- gineer (Mechanical)	(b) Commanding Officers of Base Workshops (Lieutenant Colonel) Superintending Engineer (Mechanical)	All	Chief Engineers (Projects)
4. All Class III posts in General Reserve Engineer Force Centre and General Reserve Engineer Force Records.	Commander General Reserve Engineer Force Centre.	<ul> <li>(a) Chief Engineer (Project).</li> <li>(b) Commander General Reserve Engineer Force Centre for posts other than those mentioned in subjectems (i) to (xvi) under item 3 in column 1 above.</li> </ul>	All	Director General Border Roads. Chief Engineer (Pro- ject).
P.A	ART III—General Central Directorate General Bo	•		
All Class IV posts in the Headquarters Director General Border Roads			AII	Director General Border Roads.
2. All Class IV posts in Projects	Chief Engineers (Pro- jects)	Chief Engineers (Projects)	All	Director General Border Roads.
3. All Class IV posts in (a) Task Forces and (b) Base Workshops.	(a) Commanding Officers Headquarters Task Forces Licutenant Colonel/Superintend- ing Engineer)	(a) Commanding Officers Headquarters Task Forces (Lleutenant Colonel/Superintend- ing Engineer)	All	Chief Engineers (Projects)
	(b) Commanding Offi- cers of Base Work- shops (Lioutenant Colonel/Superintend- ing Engineer (Mech- anical)	(b) Commanding Offl- cers of Base Work- shops (Lieutenant Colonel/Superintend- ing Engineer (Mech- anical)	All	Chief Engineers (Projects)
	Commander General	(a) Chief Engineer	Ali	Director General Border Roads.
<ol> <li>All Class IV posts in General Reserve En- gineer Force Centre and General Reserve Engineer Force Records.</li> </ol>	Reserve Engineer For ce Centre.	(Project)		

[No. F.81(16)/1969-Rectt.]

B. K. PAWAR, Under Secy.

# संचार मंत्रालय (हाक-तार बोर्ड)

नई दिल्ली, 21 मार्च, 1973

का. आ. 970.—स्थायी आदेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम 1951 के नियम 434 के खण्ड 3 के पैरा (क) के अनुसार डाक-तार महानिदेशक ने हल्हानी टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 16-4-73 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[सं. 5-2/73 पी.एच.बी.(21)]

# MINISTRY OF COMMUNICATIONS (P & T Board)

New Delhi, the 21st March, 1973

S.O. 970.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General. Posts and Telegraphs, hereby specifies the 16-4-1973 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in HALDWANI Telephone Exchange, U.P. Circle.

[No. 5-2/73-PHB(21)]

# नई दिस्सी, 27 मार्च, 1973

का. आ. 971.—स्थायी आदेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम 1951 के नियम 434 के खण्ड 3 के पैरा (क) के अनुसार डाक तार महानिद्शाक करीम गंज टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 16-4-73 से प्रमाणिस दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया हैं।

[सं. 5-22/73 पी.एच.बी.(3)]

ए. एस. वोहरा, सहायक महानिदेशक

#### New Delhi, the 27th March, 1973

**S.O. 971.**—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 16-4-1973 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in KARIMGANJ Telephone Exchange, North Eastern Circle.

[No. 5-22/73-PHB(3)]

A. S. VOHRA, Assistant Director General (PHB)

# निर्माण और आयास मंत्रालय (सम्पना निर्देशालय)

नई दिल्ली, 21 मार्च, 1973

का. आ. 972.—लोक परिसर (अप्राधिकृत अधिभौगियों की बंग्रस्ती) अधिनिषम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 वृवारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार भारत सरकार के निर्माण और आवास मंत्रालय, सम्पदा निद्शालय की अधि-सूचना सं. का. आ. 127, तारीख 4 जनवरी 1973 में एतङ्ख्यारा निम्नि-लिखित संशोधन करती हैं. अर्थात:—

उक्त अधिसूचना के नीचे की सारणी में

(1) स्तंभ 1 मीं, क्रम सं. 2 के सामने, विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नीलखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

- "संयंत्र अधीक्षक/नगर प्रशासक/सम्पद्म अधिकारी, हिन्दुस्तान मशीन टूलस लिमिटेष्ट ३ मशीन टूलस पीक्ट्री एस्टेट, पिन्जीर, जिला अम्बाला (हरयाणा)"।
- (2) स्तंभ । मीं कम सं. 15 के सामने विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नीलिखत प्रविष्टी रखी जाएगी, अर्थात् :--

"क्षेत्र महाप्रबंधक, राष्ट्रीय कांयला विकास निगम, लिमिटंह, विश्वरामपुर, डाकखाना विश्वरामपुर, जिला सरगुजा (मध्यप्रदेश)" ।

> [फा. सं. 21012(13)/72-पोल. 3] आर. बी. सक्सेना. सम्पदा उपनिदंशक आर. पद्येन अवर सचिव

# MINISTRY OF WORKS AND HOUSING (Directorate of Estates)

New Delhi, the 21st March, 1973

S.O. 972.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India, in the Ministry of Works and Housing, Directorate of Estates No. S.O. 127 dated the 4th January, 1973, namely:—

In the Table below the said notification,

- (i) against Scrial No. 2, in column 1, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—
  - "Superintendent Plant/Town Administrator/Estate Officer, Hindustan Machine Tools Limited, III Machine Tools Factory Estate, Pinjore, District Ambala (Haryana)".
- (ii) against Serial No. 15, in column 1, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—
  - "Area General Manager, National Coal Development Corporation Limited, Bishrampur, P.O. Bishrampur, Distt: Surguja (M.P.)".

[F. No. 21012(13)/72-Pol. III]
R. B. SAXENA, Dy. Director of Estates
and Ex-Officio Under Secy.

# विक्ली विकास प्राधिकरण नर्ह दिल्ली, 31 मार्च, 1973 सार्वजीनक सुचना

का. आ. 973.—िदल्ली विकास प्राधिकरण मुख्य योजना/क्षेत्रीय योजना में निम्मिलिखित संशोधन करने का विचार कर रहा हैं। इसे सार्वजीनक सूचना के लिए प्रकाशित किया जा रहा हैं। इस संशोधन के संबंध में यदि किसी व्यक्ति को अपित्ति या सुभाव देना हो लो वे अपने आपित्ति/सुभाव इस झापन के 30 दिन के भीतर सचिव, दिल्ली विकास भवन, इन्द्रप्रस्थ इस्टेट, नर्झ दिल्ली-1 के पास लिखित रूप में भेज सकते हैंं। जो व्यक्ति अपनी आपित्ति/सुभाव दें ये अपना नाम तथा पूरा पता भी लिखों।

#### संशोधन

"लगभग 5.42 हॅम्ब्टर का क्षेत्र जो उत्तरपूर्व मों 9.4 मीटर चों डी सड़क, दक्षिण पूर्व मों 30.5 मीटर चोंड़ी सड़क गुप्ता रोड, दक्षिण-पश्चिम मों 30.5 मीटर चोंड़ी सड़क तथा उत्तर-पश्चिम मों 30.5 मीटर चोंड़ी सड़क दबारा घिरा हुआ है, तथा यह क्षेत्र जोन डी 13 (चाणवरापुरी) मों तथा उत्तर-पश्चिम मों 30.5 मीटर चोंड़ी सड़क दबारा (अस्पताल) से "आवासीय" मों परिकृतित करने का प्रस्ताव है"। शानिवार को छोड़ सभी कार्यशील दिनों में दिल्ली विकास प्राधिकरण के कार्यालय. विकास भवन, इन्द्रपस्था इस्टेंट, नर्इ दिल्ली-1 में उक्त अविध में आकर प्रस्तावित संशोधन के मान-चित्रों का निरीक्षण किया जा सकता हैं।

[एक 16(49)/71-एम.पी.]

ह्वयनाथ फोतंदार, सचिव

#### DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 31st March, 1973 PUBLIC NOTICE

S.O. 973.—The following modification which the Delhi Development Authority proposes to make in the Master Plan/Zonal Plan for Delhi is hereby published for public information. Any person having any objection or suggestion with respect to the proposed change may send the objection/suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, Delhi Vikus Bhawan, Indraprastha Estate, New Delhi-1 within 30 days from the date of this notice. The person making the objection/suggestion should also give his name and address.

#### MODIFICATION

"An area, measuring about 5.42 Heets, bounded by 9.4 meters wide road in the north-east, 30.5 metres wide Chandra Gupta Road in the south-east, 30.5 meteres wide road in the south-west and 30.5 meters wide road in north west, falling in Zone D-13 Chanakayapuri is proposed to be changed from "Public and Semi-public" use (Hospital) to "Residential".

The plan indicating the proposed modifications will be available for inspection at the office of the Authority, Delhi Vikas Bhawan, Indraprastha Estate, New Delhi on all working days except Salurdays with the period referred to above.

[No. F. 16(49)/71-M.P.]

H. N. FOTEDAR, Secv.

# सिंचाई और विवृद्धत मंत्रालय

नर्ड दिल्ली. 17 मार्च, 1973

का. आ. 974.— तक्कादीय, मिनिकीय ऑर अमीनदीवी द्वीप समुह (विधि) सं. 2 शिनियम 1970 (1970 का 2) की धारा 6 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतल्य्यारा निवंश देती हों कि भारतीय विद्युत् अधिनियम 1910 (1910 का 2) ऑर भारत विद्युत् नियम 1956 के निम्निलिखित अपवंधों के अधीन राज्य सरकार या समुचित सरकार की शिक्तयों का प्रयोग और कृत्यों का निवंहन, लक्कादीव, मिनिकीय और अमीनदोशी ्वीप समुद्द के सम्बन्ध में, केवल केन्द्रीय सरकार द्वारा न कि उपसे राध राज्य क्षेत्र के प्रशासक इवारा किया जाएगा, अर्थात्

भारतीय विद्युत् अधिनियम 1910 की धारा 13, 18, 34, 36, 55 ऑर अनुसूबी का खण्ड 13 तथा भारतीय विद्युत नियम 1956 के नियम 6, 133 ऑर 134.

[सं. स. वि. 2-4/4/67]

एम: रामनाथन, उप निद्शक (विद्युत)

#### MINISTRY OF IRRIGATION AND POWER

New Delhi, the 17th March, 1973

S.O. 974.—In pursuance of clause (b) of sub-section (1) of section 6 of the Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands (Laws) No. 2 Regulation, 1970 (2 of 1970), the Central Government hereby directs that the powers and functions of the State Government or the appropriate Government under the following provisions of the Indian Electricity Act, 1910 (9 of 1910) and the Indian Electricity Rules, 1956 shall in relation to the Union territory of Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands, be exercised and discharged only by the Central Government and not by the Administrator of the said Union Territory namely—

Sections 13, 18, 34, 36, 55 and clause XIII of the Schedule to the Indian Electricity Act, 1910 and rules 6, 133 and 134 of the Indian Electricity Rules, 1956.

[No. EL. II-4(4)/67]

M. RAMANATHAN, Dy. Director, (Power).

# MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 20th March, 1973

S.O. 975.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of Shri H. H. Quraishy, Regional Labour Commissioner (Central), Dhanbad and Arbitrator, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Digwadih Colliery of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 9th March, 1973.

ARBITRATION AWARD GIVEN BY SHRI H. H. QURAISHY, REGIONAL LABOUR COMMISSIONER (C), DHANBAD AND ARBITRATOR UNDER SECTION 10A OF THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, 1947 IN THE MATTER OF AN INDUSTRIAL DISPUTE BETWEEN THE MANAGEMENT OF DIGWADIH COLLIERY OF M/S. TATA IRON AND STEFL COMPANY LIMITED, P. O. JEALGORA, DISTT. DHANBAD AND THEIR WORKMEN REPRESENTED BY COLLIERY MAZDOOR SANGH (INTUC), RAJENDRA PATH, DHANBAD.

#### Present:

Shri H. H. Quraishy, Regional Labour Commissioner (C), Dhanbad & Arbitrator.

#### Representing the Management:

 Shri R. K. Verma, Group Personnel & Welfare Officer (Central), M/s. Tata Iron & Steel Company Limited, P. O. Jealgora, Distt. Dhanbad.

#### Representing the Workmen:

 Shri Lala B. P. Sinha, Organising Secretary, Colliery Mazdoor Sangh, Dhanbad.

State: Bihar.

Industry: Coal.

Dhanbad, 28th February, 1973

#### AWARD

By an agreement dated 11-10-1972, the Management of Digwadih Colliery of M/s. Tata Iron & Steel Company Limited, P.O. Jealgora, Distt. Dhanbad and their workmen represented by Colliery Mazdoor Sangh, Dhanbad referred the following industrial dispute for my arbitration under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947:—

"Whether the demand of Colliery Mazdoor Sangh, Dhanbad that Shri Mandip, Ex-C.R.O. Labour, Digwadih Colliery of M/s. Tata Iron & Steel Co.

- Ltd., P. O. Jealgora, Distt. Dhanbad who was dismissed with effect from 28-3-1970 should be reinstated without back wages is justified? If so, to what relief the concerned workman is entitled?"
- 2. The Parties further agreed that my decision as Arbitrator shall be binding on them and that the award shall be made within a period of six months from the date of signing of the agreement or within such further time as is extended by mutual agreement between the parties in writing.
- 3. The said arbitration agreement was published vide Government of India, Ministry of Labour & Rehabilitation, Deptt. of Labour and Employment Notification No. I./2025/28/72-LR dated 25-10-72.
- 4. Both the Union and the Management were requested under my letter dated 16-11-1972 to furnish their written statement. After receipt of the written statement from the management and the Union on 20-12-72, I fixed up hearing on 25th January, 1973 in my office. The Union representative attended on the said date but the management representative failed to attend. The Management, however, explained that my letter dated 22-1-73 fixing the date of hearing was received by them on 29-1-73 and hence they could not attend on 25-1-73. The next date of hearing was accordingly fixed on 22-2-73 in my office when both the parties duly attended.
- 5. The case made out by the Union as given in their statement is that Shri Mandip, Ex. C.R.O. Labour of Digwadih Colliery has been working since long with satisfaction to all concerned. He was chargesheeted for alleged misbehaviour with another workman and after a show of enquiry he was dismissed with effect from 28-3-1970. The Union pointed out that the cause of action against the workman concerned arose out of a quarrel between him and another workman. Since both of them reconciled and submitted a joint petition to the management withdrawing their case, there was no dispute. As such the action of the management in dismissing one of them for alleged misbehaviour is unjustified and discriminatory.
- 6. The management in their written statement has submitted that Shri Mandip assaulted Shri Rajendra Ram, Munshi on 10-1-70 on duty in C shift and was charge sheeted for the above misconduct. A departmental enquiry was held in the matter wherein Shri Mandip participated and cross examined the prosecution witness. Thus the workman concerned was given full opportunity in the departmental enquiry which was conducted after observing the principles of natural justice. As the misconduct was proved beyond doubt in the departmental enquiry and the charge was fully established, the workman concerned was dismissed from Company's service w.e.f. 28-3-1970. The management further submitted that assault on a Superior Officer underground is very grave offence. A compromise petition did not mitigate the seriousness of the offence and action was called for to maintain discipline in the industry. The management in support of their contention submitted documents mentioned below marked as Exhibits M-1 to M-9.
  - Application dated 10-1-70 of Shri Rajendra Ram, Munshi (Exhibit M-1).
  - 2. Original charge sheet No. 5 dated 17-1-70 issued to Sri Mandip together with its reply (Ext. M-2).
  - 3. Enquiry letter No. Dig/PD/69/35 dated 10-2-70 (Ext. M-3).
  - 4. Letter No. Dig/PD-70/47 dated 19-2-70 (Ext. M-4).
  - 5. Letter No. Dig/PD-70/49 dated 24-2-70 (Ext. M-5).
  - 6. Original enquiry proceedings in 15 pages (Ext. M-6).
  - 7. Original findings of the Enquiry Officer dated 4-2-70 in 3 page (Ext. M-7).
  - 8. Letter No. AJ6/31/773/70 dated 20-3-70 (Dismissal Letter-Ext-M-8).
  - 9. Copy of Standing Orders (Ext-M-9).

- 7. At the time of hearing, the Union representative stated that the workman has been chargesheeted for assaulting Shri Rajendra Ram, Munshi, but the fact is that there was no assault as such. What happened that both these employees quarrelled with each other. While Shri Mandip did not lodge any complaint, Shri Rajendra Ram lodged a written complaint before the management, although Shri Rajendra Ram first hit Shri Mandip with his stick. When Shri Mandip came to know of this he also verbally complained to the management about the quarrel but no action was taken against Shri Rajendra Ram, Munshi. The Union representative contended that it was fair and reasonable for the management to chargesheet both of them for quarrelling while on duty. The management picked up only Shri Mandip and let off Shri Rajendra Ram which is discriminatory and amounts to victimisation.
- 8. Ext. M-6 is the enquiry proceedings in 15 pages. It is seen from the enquiry proceedings that only one witness viz. Shri N. Mishra, Overman was examined on behalf of the management besides the complainant Shri Rajendra Ram. It is interesting to note from the evidence of Shri Mishra that he was not an eyewitness to the alleged assault on Shri Rajendra Ram, Munshi but was informed by Shri Moti, C.R.O. Trammer that Shri Rajendra Ram was assaulted by Shri Mandip. He had further stated in his statement before the enquiry officer that "Shri Mandip told me that he was beaten first by Shri Rajendra Ram, Munshi with his stick in his right hand and that he assaulted him." Thus there is no direct evidence on record to prove the alleged misconduct. In all fairness the management should have examined the other witnesses in whose presence the alleged incident of assault took place. The evidence of Shri Mishra is only a secondary evidence based on certain reports made to him. Therefore it is not safe to rely entirely on the evidence of Shri Mishra especially when the delinquent workman had made counter allegations on the complainant. It is also seen that both the workmen submitted compromise petition and requested the enquiry Officer not to proceed further in the matter. This itself suggests that the story of quarrel put forth by the delinquent workman was not entirely baseless. Had it not been so, the complainant would have not agreed for any compromise.
- 9. Thus from the foregoing paras, the demand of the Colliery Mazdoor Sangh for re-instatement of Shri Mandip without back wages seems to me to be justified and accordingly I award that Shri Mandip should be re-instated without back wages.

This is my award and the reference for my arbitration thus stands disposed of.

H. H. QURAISHY, Regional Labour Commissioner Dhanbad, 28th February, 1973

[No. L-2025/28/72-LRII.]

#### New Delhi, the 21st March, 1973

S.O. 976.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Chandigarh in respect of a complaint under section 33A of the said Act filed by Shri Katku, Beldar, Token No. 699-B, which was received by the Central Government on 12th March, 1973.

BEFORE SHRI P. P. R. SAWHNY, B.A. (HONS.) CANTAB BAR-AT-LAW, PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL), CHANDIGARH.

#### Complaint No. 2/21 of 1972

under section 33-A of the Industrial Disputes Act, 1947.

Shri Katku, Beldar, Token No: 699-B, Harabagh Tunnelling Division, B.S.L. Project, Sundernagar—Complainant.

#### ٧s.

- 1. Superintending Engineer, Harabagh Tunnelling Division, B.S.L., Sundernagar (H.P.).
- Executive Engineer, Harabagh Tunnelling Circle, B.S.L. Project, Sundernagar (H.P.).—Respondents.

#### Appearances:

Shri Mohinder Singh-for the complainant.

Shri Rattan Lal-for the respondents.

#### AWARD

Shri Katku, complainant, has maintained in the complaint that he had been imposed a spunishment of stoppage of annual increment without considering the reply that he had given to the show cause notice in respect of the allegation that he had been caught red handed while pilfering 12 battons (wooden) of  $88 \times 3^{\circ} \times 3^{\circ}$  sibe from the carpentry shop and that he had not exercised proper check on the aforesaid pilferage.

According to him, he had filed an appeal before the Superintending Engineer against the wrongful findings of the enquiry officer, who had rejected the same without giving any reasons, and that at the time of infliction of punishment by the Execution Engineer, respondent No. 2, a dispute forming subject matter of reference No. 2/C of 1971 was pending, and the impugned action had been taken without securing prior permission of this Tribunal, which tantamounted to contravention of the provisions of section 33-A of the Industrial Disputes Act, 1947.

2. In the reply that was filed by the respondents to the complaint, a preliminary objection was taken that the Tribunal had no jurisdiction to entertain the instant complaint and that it was not maintainable as the complainant had been punished for a misconduct as envisaged under clause 7(b)(vi) of the certified standing orders which was not connected with the dispute forming subject matter of reference No. 2/C of 1971.

On merits, the justification for the action taken has been given in it and it has been maintained that there was no necessity for seeking prior permission from this Tribunal, in view of the fact that the annual increment of the complainant was not stopped for any misconduct or any matter connected with subject matter of reference No. 2/C of 1971, inasmuch as the charge under clause 17(b)(vi) of the certified standing orders in respect of non-factory staff had been proved against the complainant, and the enquiry that had been held was consistent with principles of natural justice and full opportunity had been provided to the complainant to produce defence.

- 3. No written rejoinder was put in by the complainant to the reply filed by the respondents, but he verbally controverted the pleas raised by the respondents in their reply, in respect of the preliminary objections as well as in respect of merits.
- 4. On the pleadings of the parties, the following issues were framed :—  $\,$

#### Preliminary issue:

Whether this Tribunal has no jurisdiction to entertain the instant complaint as according to the respondents the complainant had been punished for a misconduct as envisaged under clause 17(b)(vi) of the certified standing orders, and not in any matter connected with the dispute forming subject matter of reference No. 2/C of 1971?

## On Merits:

Whether the respondents were justified in inflicting the punishment of stoppage of annual increment during the pendency of reference No. 2/C of 1971, without taking prior permission and without taking into consideration the reply of the concerned workman to the show cause notice sent vide letter No. 17656/IF/WC, dated 17-12-71, forming subject of annexure 'B' to the complaint?

5. The charge on the basis of which annual increment of Shri Katku has been stopped is not in any way connected with the matter in dispute, forming subject matter of reference No. 2/C of 1971, which was pending at that time, and as such it is held that there was no necessity for the

respondents to have secured prior permission for taking the action, regarding which the complaint has been made.

That being so, the complaint is held to be not maintainable and award is given accordingly.

P. P. R. SAWHNY, Presiding Officer

[No. L. 42012/1/73/LRIII]

New Delhi, the 23rd March, 1973

S.O.977.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messis. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th March, 1973.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT

## CALCUTTA

#### Reference No. 38 of 1972

#### Parties:

Employers in relation to the management of Madhulore Colliery of Messrs. Madhulore Coal Company Private Limited, Post Office ajoragram, District Burdwan.

#### AND

#### Their workmen.

#### Present:

Sri S. N. Bagchi, Presiding Officer.

#### Appearances:

On behalf of Employers--None.

On behalf of Workmen-None.

State: West Bengal. Industry: Coal Mine.

#### **AWARD**

By Order No. L/19012/13/72-LR. II dated the 9th June, 1972, the Government of India, in the Ministry of Labour and Rehabilitation, Department of Labour and Employment, referred the following industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messrs. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

- "Whether the management of Madhujore Colliery of Messrs. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan is justified in stopping from work Shri Ramlakhan Shaw, Mining Sirdar, with effect from the 16th November, 1971? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. This case was fixed for admission of the memorandum of compromise filed earlier, if law so permits or for submission of views of parties about the case on 7-3-1973. The case was also fixed for the similar purpose on 22-1-1973 and 9-2-73 but nobody appears from either side though the notices of this Tribunal were duly been served upon them.
- 3. In view of the constant absence of parties, it is presumed that there is no dispute exists between parties. Accordingly, a 'no-dispute' award is rendered in this reference case.

This is my award.

Dated 12-3-1973.

S. N. BAGCHI, Presiding Officer. [No. L-19012/13/72-LRII]

S.O. 978.—In purpuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messrs. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th March, 1973.

#### CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT

#### CALCUTTA

#### Reference No. 34 of 1972

#### Parties:

Employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messrs. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan,

#### AND

Their workmen.

#### Present:

Sri S. N. Bagchi, Presiding Officer.

#### Appearances:

On behalf of Employers—None.

On behalf of Workmen—None.

State: West Bengal.

Industry: Coal Mine.

#### AWARD

By Order No. L/19012/14/72-LR. II dated the 20th May, 1972, the Government of India, in the Ministry of Labour and Rehabilitation, Department of Labour and Employment, referred the following industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messrs. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

- "Whether the action of the management of Madhujore Colliery of Messrs. Madhujore Coal Company Private Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan, in stopping Shri Surajnath Singh, Mining Sirdar, from work with effect from the 21st June, 1971 and subsequently dismissing him from service with effect from the 2nd December, 1971 is justified? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. This case was fixed for admission of the memorandum of compromise filed earlier, if law so permits or for submission of views of parties about the case on 7-3-1073. The case was also fixed for the similar purpose on 22-1-1973 and 9-2-73 but nobody appears from either side though the notices of this Tribunal were duly been served upon them.
- 3. In view of the constant absence of parties, it is presumed that there is no dispute exists between parties. Accordingly, a 'no-dispute' award is rendered in this reference case.

This is my award.

Dated 12-3-1973.

S. N. BAGCHI, Presiding Officer

[No. L-19012/14/72-LRIL]

S.O. 979.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute

between the employers in relation to the management of Madhujore Collicry of Messrs. The Madhujore Coal Company (Private) Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th March, 1973.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL. AT CALCUTTA

#### Reference No. 42 of 1972

#### Parties:

Employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messrs. The Madhujore Coal Company (Private) Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan.

#### AND

Their workmen.

#### Present:

Sri S. N. Bagchi-Presiding Officer.

#### Appearances:

On behalf of Employers—None.
On behalf of Workmen.—None.

State: West Bengal

Industry: Coal Mine

## AWARD

By Order No. L/19012/20/72-LR. II, dated the 28th June, 1972, the Government of India, in the Ministry of Labour and Rehabilitation, Department of Labour and Employment, referred the following industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Madhujore Colliery of Messrs. The Madhujore Coal Company (Private) Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

- "Whether the management of Madhujore Colliery of Messrs The Madhujore Coal Company (Private) Limited, Post Office Kajoragram, District Burdwan is justified in dismissing Shri Balkishun Ahir, Trammer with effect from the 13th November, 1971? If not, to what relief the workman is entitled?"
- 2. This case was fixed for admission of the memorandum of compromise filed earlier, if law so permits or for submission of views of parties about the case on 7-3-1973. The case was also fixed for the similar purpose on 22-1-1973 but nobody appears from either side though the notices of this Tribunal were duly been served upon them.
- 3. In view of the constant absence of parties, it is presumed that there is no dispute exists between parties. Accordingly, a 'no-dispute' award is rendered in this reference case.

This is my award.

Dated 12-3-1973.

S. N. BAGCHI, Presiding Officer.

[No. L-19012/20/72-LRII]

S.O. 980.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 1, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Jealgora Colliery of Messrs the East Indian Coal Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 20th March, 1973.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 1), DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

#### Reference No. 44 of 1971

#### Parties:

Employers in relation to the Jealgora Colliery of Messrs. The East Indian Coal Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad.

AND

Their Workmen.

#### Present:

Shri D. D. Seth-Presiding Officer.

#### Appearances:

For the old employers—Shri S. S. Mukherjee, Advocate with Shri J. N. P. Sahi, Labour and Law Adviser.

For the Bharat Coking Coal Limited—Shri S. S. Mukherjee, Advocate with Shri J. N. P. Sahi, Labour and Law Adviser.

For the Workmen-Shri B. Lal, Advocate.

State: Bihar.

Industry: Coal.

Dhanbad, the 12th March, 1973

#### AWARD

This is a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 and arises out of an order No. L-2012/8/71-LR.11, dated, New Delhi, the 20th August, 1971, passed by the Central Government, Ministry of Labour and Rehabilitation, in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and runs as follows:

- 1. "Whether Shri Ram Pratap, Miners' Sirdar of Jealgora Colliery of Messrs. The East Indian Coal Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad, is entitled to 'Sirdari Commission' over the tubs of coal raised by a minimum strength of Miners and loaders. If so, what is that minimum strength and consequently to what relief is the workman entitled?"
- 2. "Whether refusal of the management of Jealgora Colliery of Messrs East Indian Coal Company Limited, Post Office Jealgora, District Dhanbad to pay Profit Sharing Bonus under the Payment of Bonus Act, 1965 to Shri Ram Pratap. Miners' Sirdar on the tubs raised by the minimum strength of miners-cum-loaders from the year 1969 onwards is justified? If not, to what relief is the said workman entitled and since when?"
- 2. The reference was received by this Tribunal on 25-8-1971 and notices were issued to the parties on the 26th of August, 1971.
- 3. On 29-10-1971 a "statement of claims on behalf of the workmen", was filed in the office of the Tribunal by Shri B. Lal, Vice-President. Colliery Mazdoor Sabha.
- 4. On 4-11-1971 Shri B. Lal, appearing on behalf of the workmen filed an application praying that the Custodian General and the Custodian be added as parties to the reference and notices were issued to these authorities to show cause why they should not be impleaded as parties as prayed for. On 7-1-1972 Shri J. N. P. Sahi, appearing for both the old employers and the Custodian General filed two written statements, one on behalf of the Custodian General and the other on behalf of the Custodian and prayed for three weeks' time for filing the written statement on behalf of the old employers. On 28-1-1972 Shri S. S. Mukherjee filed a written statement on behalf of the old employers. On 24-3-1972 an application was received from

the Bharat Coking Coal Limited stating that it has no objection to being added as a party and prayed for a months' time for filing a written statement. Accordingly, the Bharat Coking Coal Limited was added as a party in the reference and time was allowed to file its written statement. On 1-5-1972 written statement on behalf of the Bharat Coking Coal Limited was filed,

- 5. On 30-1-73 some documents were filed both by the management and by the workmen. The documents filed by the employers, on admission, were marked Exts. M1 to M7 and documents filed on behalf of the workmen, on admission, were marked Exts. W1 to W4. On 28-2-73 two further items of documents were filed by Shri B. Lal appearing on behalf of the workmen and on waiver of formal proof those documents were marked Exts. W5 and W6.
- 6. The workman's case, put briefly, as contained in their statement of claims is that Ram Pratap has been working as a Miners' Sirdar in the colliery concerned for more than 20 years. That formerly he used to work as a loader himself and also as a Miners' Sirdar and as a loader he was getting wages for loading tubs and for working as a Miners' Sirdar he was getting sardari commission at the rate of 0.19 paise per tub of "coal raised" by the miners and loaders working under his supervision. From March, 1966 Ram Pratap was directed by the employers to work only as a Miners' Sirdar and accordingly he devoted his whole time to supervise the work of the miners and loaders. Later on he ceased to work as a loader and stopped loading coal himself for which he was getting wages per tub of coal raised by him. In paragraph 5 of the workmen's written statement it is stated that Ram Pratap has been as a Miners' Sirdar directly under the control and the "management of the employers" and he is paid quarterly bonus as per Coal Mines Bonus Scheme, Leave Wages as per Mines Act, Profit Sharing Bonus as per Payment of Bonus Act and he is a Sharing Bonus as per Payment of Bonus Act and he is a member of Coal Mines Provident Fund. These privilege are allowed only to a working miners' sirdar and not to others. Ram Pratap was required by the management to be present at the colliery to get his attendance marked and he was entitled to receive quarterly bonus and profit sharing house and stress are supported by the management to be present at the colliery to get his attendance marked and he was entitled to receive quarterly bonus and profit sharing house and stress are supported by the management to be present at the colliery to get his attendance marked and he was entitled to receive quarterly bonus and profit sharing health and the colliery to get his attendance marked and he was entitled to receive quarterly bonus and profit sharing health and the colliery to get his attendance marked and health and the colliery to get his at ing bonus and other remuneration only when he put the required minimum number of attendance at the colliery like other employees. The concerned workman was working as a Miners' Sirdar and sardari commission was paid to him and according to the workmen that commission is wage as defined in the Industrial Disputes Act, 1947. The minimum sanctioned strength of miners and loaders allotted to Ram Pratap had all along been 32. This sanctioned strength varied upwards and was not to go below 32 and whenever any occasion arose which caused a short fall in the number of miners and loaders allotted to Ram Pratap, the management was liable to compensate the number of miners and loaders transferring them from other places to work under his sardariship. According to the workmen this was being done to protect his sirdari commission from being reduced "from a minimum". The case of the workmen further is that for sometime past the employers deliberately avoided to replace the miners and loaders falling from the minimum strength which caused huge reduction in Ram Pratan's weekly sirdari commission to the extent that sometimes he was only paid Rs. 5 per week. It is also stated in paragraph 10 of the workmen's written statement that the miners and loaders working under Ram Pratany were transferred to other miners' sirdar or in some cases to work under other miners' sirdar or in some cases to work under "Sirkari" i.e. directly under the supervision of the colliery management which was in violation of the service conditions of Ram Pratap and which was done only to cause loss to him as regards his sirdari commission. Ram Pratap, according to the workmen, is entitled to receive sirdari commission over tubs of coal raised by a minimum strength of miners and loaders. The minimum strength of miners and loaders has been fixed by various awards even for the lowest cate-The minimum strength of miners and gory of workmen. loaders allotted to Ram Pratap has been 32 and he is entitled to that minimum number so that there may not be any reduction in his wages below the minimum. In paragraph 15 of the workmen's written statement it is stated that Ram Pratap has been entrusted to act as a miners' sirdar which work is supervisory in nature and interest of justice requires that in no case "his minimum should be fixed below that of a miner. The Central Wage Board has fixed category IV for miners and loaders and in that view of the matter the category of the concerned workman should be

category V and he should not be allowed "to have minimum wages than that of a workman of category V as per Recommendations of the Central Wage Board already implemented by the management". In paragraph 16 of the workmen's written statement it is stated that employers have been paying profit sharing bonus to Ram Pratap under the Payment of Bonus Act, 1965 on imaginary figures in violation of law. The case of the workmen is that the sirdari commission paid to Shri Ram Pratap amounts to wages as per definition given in the Industrial Disputes Act, 1947 and he is also entitled to receive bonus under the Payment of Bonus Act on the basis of sirdari commission.

7. The case of the old management, as contained in its written statement is that both the items which are in dispute in the present reference were the subject matter for decision in an application under section 33C(2) of the Industrial Disputes Act, 1947, being application No. LC.20 of 1970, filed by Ram Pratap before the Central Government Labour Court at Dhanbad and that after contest the Labour Court rejected the contentions of Ram Pratap by an order dated 23-1-1971, and hence the present dispute raised in this reference is barred by the principle of resjudicata. According to the old management Ram Pratap was a non-working miners' sirdar in the colliery concerned and there was neither any agreement nor there was any condition of service of Ram Pratap to provide him any fixed minimum strength of miners and loaders. As a non-working miners' sirdar Shri Ram Pratap was getting the commission on the tubs of coal raised by the miners and loaders of his gang and the strength is varied from time to time and since it is not a condition of service of Ram Pratap to provide him with any minimum strength of miners and loaders, no industrial dispute can legally be raised by him in this regard. The management denies that Shri Ram Pratap is entitled to the allotment of the minimum strength of miners and loaders, no industrial dispute can legally be raised by him in this regard. The management of the minimum strength of miners and loaders has been fixed to the allotment of the minimum strength of miners and loaders for these miners' sirdars varied and they received sirdari commission on the basis of number of miners and loaders under their supervision during the week concerned. In regard to the demand of Shri Ram Pratap for payment of Profit Sharing Bonus the case of the old management is that this claim cannot be made the subject matter of adjudication. In paragraph 14 it is stated that since there was no minimum strength of miners-cum-loaders fixed for allotment to Shri Ram Pratap the very basis of the demand as mentioned

- 8. Written statements filed on behalf of the Custodian General and the Custodian are almost identical and their case is that the management of the colliery concerned was taken over by the Government with effect from 17-10-1971 and, as such, the Custodian General and Custodian have no concern with the alleged disputes which is the subject matter of the present reference. They also stated that the Custodian General and Custodian are in no way liable or responsible for any act of the past management prior to the date of taking over of the colliery concerned under the provisions of Coking Coal Mines (Emergency Provisions) Act
- 9. A written statement on behalf of the Bharat Coking Coal Co. Limited dated 1-5-1972 has been filed and the case of the Bharat Coking Coal Ltd., is that there did not exist any relationship of employers and employee between it and the workman concerned and, as such, no award can be passed against Bharat Coking Coal Co. Ltd. The Bharat Coking Coal Co. Limited, without prejudice to the above contentions, adopted the written statement filed by the out going employers on merits.
- 10. As is clear from what has been stated above the case of Shri Ram Pratap is that he is a working miners' sirdar. A reference to the working and non-working miners' sirdar can be found in the Colliery Disputes (Arbitration) Award

which is popularly known as the Das Gupta Award. Issues 7 and 8 before Shri Das Gupta related to miners' sirdars and trammers' sirdars and loading sirdars'. At page 44 of Das Gupta Award the position of the miners' sirdar is mentioned. The relevant portion at page 44 of Das Gupta Award is as follows:—"The position in respect of the miners' sirdars is a little different. Some of the miners' sirdars work with other members of their respective gangs and some do not. Those who work with the other members of the gang are paid a commission in addition to the wages they earn along with the other members of their respective gangs. Those who do not work are paid only the commission. This commission is related to the production of the members of the respective gangs of the sirdars".

- 11. According to Das Gupta award Sirdars are in two categories:
  - (1) Working, and
  - (2) Non-working.

Regarding these two categories of sirders the relevant observations of Shri Das Gupta are at page 45 of his award and run as follows:—

"The non-working sirdars are paid only commission on the out-put. The working sirdars work along with the members of their respective gangs and earn wages along with the other workers in addition to the commission which were paid to them on the same basis as the other classes of sirdars. The trammers' and loaders' sirdars who work with the members of their respective gangs are paid only a retention allowance in addition to wages they earn along with other members of their gangs".

12. Paragraph 10 at page 46 of the Das Gupta Award is also relevant and runs as follows:—

"In the past the sirdars used to supply labour to the collieries. Colliery labour was migratory in the past and sirdars had to recruit labour and supply labour to the colliery and were paid a commission on the output of their men. The Commission was related to the output of the men of the sirdars, obviously as an inducement to the sirdars to supply hard working men. The sirdars had full control on his men and could withdraw them from collieries at their will. These men have since been absorbed as direct workmen under the collieries. Now with the progress of the welfare activities of the colliery workers, the service conditions have become fairly attractive and there is no longer any necessity to send out men for recruitment of labour as in the past. In the past, these sirdars supervised the work of their men because on the results of their men depended their commission".

## 13. Paragraph 14 of Das Gupta Award runs as follows:---

"From the evidence on the record I can fairly conclude that of the miners' sirdars, some work with the members of the gangs, and that of those who do not work with the members of the gangs some carry on supervision and some have no activity at all. Of those who carry on supervision, such supervision in some cases are imposed by the management while in other cases it is self-imposed. Those on whom supervision has been imposed by the management should come under the category of working sirdars. It is clear from the letter No. CPF/12, dated 7-5-1951 of the Coalmines Provident Fund Commissioner which excludes nonworking sirdars in Coal mines from the Coalmines Bonus Scheme defines the term "working sirdars". Clause (ii) under paragraph 1 of the letter indicates that to be a working sirdar, the sirdar need not do manual work along with other members of his gang. If he actively supervises a gang of not less than 13 workers on the average throughout the banus period, he will be eligible for bonus as a working sirdar. This letter is appended to this award and marked Appendix E/1. I may accordingly classify the sirdars as indicated below:—

- (1) Working sirdars:-
  - (a) Those who do manual work with the members of their respective gangs;
  - (b) Those who actively supervise a gang of not less than 13 persons on an average.

Supervision contemplated under this clause must be such supervision as has been imposed on the sirdars by the management and brings the sirdar under the control and discipline of the management.

#### (2) Non-working Sirdars --

- (a) Sirdars who do not work along with the other members of their respective gaugs or are not required by the management to carry on any supervisory duties and are not subjected to the control and discipline of the management as indicated in clause 1(b) but do some supervisory work which are self-imposed and are prompted by self-interest to increase the outputs of their respective gangs and their remuneration.
- (b) Sirdars who have no activity, manual or supervisory, imposed by the management or selfimposed who may be called sleeping sirdars".
- 14. It appears from Das Gupta award that among non-working muners' sirdars there are widows and minors and some were actually working in other capacities, such as shot-lifers, switch board attendants, chipping mazdoors and clerks, thus, rendering supervision by them merely a misnomer. Shrl Das Gupta held that non-working sirdars and sleeping sirdars have no justification to claim any increase in their sirdari rate. As regards working sirdars as defined by Shri Das Gupta, he held that the sirdari rate which they were getting are sufficient remuneration for the little supervision, if any, they did over their co-workers while working with them and that as such in the case of the working sirdars also sirdari rate did not call for any increment. Shrl Das Gupta also pointed out that working miners sirdars are entitled to wages along with other members of his gang.
- 15. According to the Wage Board Recommendations, as is clear from page 170 of the Recommendations (Vol. I) the Wage Board classified piece rated workers into five groups namely:—

	Basic Wage Fa	ll back Wage
	Rs.	Rs.
Group I	5.25	5.00
Group II	5.40	5.00
Group III	5.90	5.25
Group IV	6.00	6.00
Group V	6.75	6.00"

The Board recommends the following work-loads for earning their group-wage:

- 16. I shall now briefly discuss the oral and documentary evidence produced by the parties.
- 17. On behalf of the management only one witness namely Shri K. C. Dutta, M.W. 1 was examined. He stated that he has been working in the colliery concerned since November, 1954 and that in 1972 he was promoted as Office Superintendent Labour Personnel Administration. The witness knows Shri Ram Pratap, the concerned workman, whom he described as a non-working miners' sirdar. According to Shri K. C. Dutta the letters "N.W." appearing in the annexure to Ext. M 4 stand for non-working miners' sirdars. Shri K. C. Dutta further stated that the non-working miners' sirdars are paid bonus under the Coal Mines Bonus Scheme only when they supervise a minimum strength of 13 miners and also stated that no minimum number of miners is fixed for the supervision of either Shri Ram Pratap or any other miners' sirdar. Profit Sharing Bonus is paid to the non-working miners' sirdars on the basis of their 64 G of 1/72—5

compensatory allowance. In cross-examination by Shri B. Lal, appearing on behalf of the workmen Shri K. C. Dutta stated that Shri Ram Pratap has been working as miners' sirdar in the colliery concerned since 1962 and is getting quarterly bonus under the Coal Mines Bonus Scheme even at present and that Coal Mines Provident Fund contribution is deducted from his wages even now and also that he gets Profit Sharing Bonus under the Payment of Bonus Act even now. According to the witness both working and non-working miners' sirdars are eligible to be members of Coal Mines Provident Fund. Shri Dutta further stated that a non-working miners' sirdar is also required to get his attendance marked in the colliery.

18. On behalf of the workmen two witnesses were examined. Shobhnath, W.W. I stated that he knows Shri Ram Pratap miners' sirdar in the colliery concerned. 'The workmen of the colliery get identity card from the company's Labour Office. The witness was shown two identity cards in respect of Shri Ram Pratap and stated that these two identity cards had been signed by the Labour Officer of the Colliery and that the witness recognises his signatures. The two identity cards are marked Ext. W 7 and W 8. Provident Fund Acounts of the employees are mentioned in the two identity cards. Shri Ram Pratap gets quarterly bonus under the Coal Mines Bonus Scheme. In cross-examination by Shri S. S. Mukherjee, appearing on behalf of the management, Shri Shobhnath stated that he was dismissed from the service of the colliery in 1965 and has not been reinstated since then. The witness admitted that Shri Ram Pratap was working previously also as a miner and was getting wages for the same. Shri Shobhnath stated that he did not know if after March, 1966 Ram Pratap has been working as a miners' sirdar.

19. W.W. 2 is the concerned workman Shri Ram Pratap who stated that he is working in the concerned colliery as a miners' sirdar and that he has to present himself in the colliery at 8 O'Clock in the morning and to get his attendance marked and thereafter he gets the attendance of the workmen working under his supervision marked. It is his job to see that the lamps are issued to the workmen work under him. Shri Ram Pratap stated that he gets quarterly bonus under the Coal Mines Bonus Scheme and that Coal Mines Provident Fund contribution is deducted from his wages even now. He also stated that he gets Profit Sharing Bonus also and gets yearly earned leave. In cross-examination by Shri Mukherjee Shri Ram Pratap stated that after March, 1966 he has been working as miners' sirdar only and that he receives commission on the number of miners that work under his supervision at a certain rate. The rate per tub of coal raised by the miners paid to the witness is 0.19 paise, which is the raised rate per tub after the implementation of the Wage Board Recommendations. Previously the rate was 0.15 paise. On a question being put by Shri Mukherjee whether it is a fact that the witness was paid Rs. 1.43 paise per day as compensatory allowance besides the commission the witness answered in the affirmative and stated that he is getting compensatory allowance at the rate of Rs. 1.43 paise per day.

20. Ext. M 1 is a letter addressed by the management to the Assistant Labour Commissioner (C), Dhanbad and is dated 29-3-1971. This exhibit is in relation to the industrial dispute between the management and their workmen over the alleged stoppage of sirdari commission of Shri Ram Pratap, Miners' Sirdar. In Ext. M 1 it is mentioned that in an application (No. L.C. 20 of 1970) filed by Shri Ram Pratap, the non-working miners' sirdar before the Central Government Labour Court. Dhanbad under section 33C(2) of the Industrial Disputes Act, 1947, all the claims now raised by the said Shri Ram Pratap were fully examined and the Labour Court, by its order, dated 23-1-1971 rejected the contentions of Shri Ram Pratap and it is also mentioned that since the contentions of Shri Ram Pratap have already been examined by a judicial authority the same matters cannot be re-opened for discussion now. Ext. M 2 is a letter dated 13-4-1971 addressed by the management to the Assistant Labour Commissioner (C), Dhanbad in regard to the industrial disnute between the management and the workment regarding the alleged stoppage of sirdari commission of Shri Ram Pratap, Miners' Sirdar and in this letter also it has been stated that the contentions now being raised by Shri Ram Pratap have already been examined by a judicial

authority and, therefore, such matters cannot be re-opened for discussion again. In regard to Exts. M 1 and M 2 it may be stated that although a plea has been taken by the management in its written statement that the present reference is barred by the principle of res-judicata, no argument regarding it was advanced before me by Shri S. S. Mukherjee. Ext. M 3 is a copy of the order dated 23-1-1971 passed by the Central Government Labour Court at Dhanbad on an application filed by Shri Ram Pratap under section 33C(2) of the Industrial Disputes Act, 1947 (Application No. LC. 20 of 1970). In the application under section 33C(2) Shri Ram Pratap's case was that he was working in two capacities from the period March, 1966 to February, 1970 i.e. he was working miners' sirdar. Whereas, according to the management Shri Ram Pratap was only a non-working miners' sirdar. In the application under section 33C(2) the Central Government Labour Court at Dhanbad had framed the following three points for determination:—

- "(1) Whether the applicant himself worked as a loader and as such entitled to his wages as claimed by him:
- (2) Whether he is entitled to commission as claimed by him and
- (c) Whether he is entitled to profit sharing bonus for the 3 years as claimed by him."
- 21. After discussing the oral and documentary evidence produced by the parties the Central Government Labour Court held that the amount of Rs. 8.58 per week paid to Shri Ram Pratap did not represent any wage but was only compensatory allowance for food and cash which was being paid to him prior to the Das Gupta Award. The Central Government Labour Court further held that from the material before it the inference was clear that Shri Ram Pratap did not do loading work nor had he received wages as a loader from 1966 which fact had been admitted by him and hence the Court held that there was no substance in the case of Shri Ram Pratap that he was entitled to the wages as claimed by him.
- by Shri Ram Pratap was not constant but was fluctuating and hence there was no basis for the case put forth by him that he was allotted the minimum number of 32 miners and loaders and that he was entitled to get commission on the calculation of tubs raised by 32 miners and loaders. The Court came to a finding that there was no substance in the case putforth by Shri Ram Pratap and his claim for commission could not be sustained. As regards the claim of Shri Ram Pratap for Profit Sharing Bonus for the years 1966, 1967 and 1968 at the rate of Rs. 150/- per year, the Central Government Labour Court held that no material had been brought on record on behalf of Shri Ram Pratap to show that he was entitled to Profit Sharing Bonus for the year 1966. As regards the year 1968 it was held the Profit Sharing Bonus of Rs. 32.44 was due to Shri Ram Pratap for that year and he was paid Rs. 32.88. The Court further held that Rs. 32.44 was lying unpaid for the year 1967 and the sum of Rs. 33.88 was paid to him and hence the claim of Shri Ram Pratap for profit sharing bonus for the year 1966 and 1968 could not sustained. In the result the Central Government Labour Court found that the claim application of Shri Ram Pratap was liable to be dismissed except to the extent of Rs. 32.34 as profit sharing bonus for the year 1967. Ext. M 4 is an important document. It is an office order dated 5-5-1967 and was issued from the Chief Mining Engineer's office of the concerned colliery and relates to miners' sirdars. Paragraph 4 of Ext. M 4 is relevant for the purpose of the present reference and is reproduced as below:—

"The list showing the revised maximum sanctioned complement of loaders/miners of each Sirdar is attached herewith which a sirdar could have at one time depending upon the working conditions (one loader shall be regarded as equivalent to 2 pick miners)". The annexure to Ext. M 4 is also important. It is a list showing the revised sanctioned complement in respect of the miners sirdars of the concerned colliery with effect from 15-5-1967. In annexure I to Ext. M 4 Shri Ram Pratap's name occurs at Sl. No. 15 and he

- shown as "N.W." i.e. a non-working miners' sirdar with a sanctioned complement of 30 miners. Ext. M 5 is the list of attendance register for the years 1969 to 1971. Ext. M 6 is the sirdari commission sheet for the year 1968 and Ext. M 7 is the sirdari commission sheet for the year 1971.
- 23. Ext. W1 is dated the 20th September, 1972 and is addressed to Shri Ram Pratap, Miners' sardar by the subarea Manager of Bharat Coking Coal Limited, Since Shri B. Lal, appearing for the workmen, has placed great reliance on Ext. W1 it is relevant to quote the contents of Ext. W1 in full. They are as follows:
  - "You may be aware that the M. C. Loaders under your Sirdarship have been adopting go-slow tactics, as a result the production is suffering very badly in the Jealgora Colliery.
  - As you know that now this mine bolongs to the B.C.C.L. and which is an enterprise of the Government of India and that their demand of daily make up wages can not be met as this is not in line with the recommendations of Coal Wage Board.
  - You are advised to impress the M. C. Loaders of the correct situation and to impress them to desist from all sorts of illegal and anti-national activities. Please note that if positive result does not come out within 24 hours after receipt of this letter by you, it will be presumed that either you have not done the duty for which you have been paid the commission or that you have no control over the miners.
  - Please note that in both the eventualities, I would be forced to think seriously that the utility of continuing you as a Sirdar is fruitless and I would accordingly approach the appropriate authorities for terminating your Sirdarship immediately".
- 24. Exts. W2, W3 and W4 are leave permits pertaining to Shri Ram Pratap. Ext. W5 is dated 18th December, 1968 and is addressed to Shri Ram Pratap by the Manager of the colliery concerned and it shows that on the date of the exhibit Shri Ram Pratap, Miners' Sardar was short of 6 pick miners against his sanctioned strength and he was given some pick miners from another pit to work under him with effect from 18th December, 1968. Ext. W6 is a letter dated the 11th October, 1972 and is addressed to Shri Ram Pratap, Miners' Sardar by the Sub-Area Manager of Bharat Coking Coal Limited. Great reliance on this exhibit has also been placed by Shri B. Lal and hence the contents of this exhibit are reproduced below:—
  - "We are in receipt of your letter dated the 10th October, 1972.
  - Please note that in view of your work to impress upon the miners to desist from Go-slow tactics, necessary instruction are being issued to pay your commission.
  - But you are advised to impress yourself and to impress upon your loaders to follow the grievance procedure and to abide by the Standing Orders in future.
  - Please also note that your performance as a Miners' Sirdar will be watched for some time, and the utility to retain you as Miners' Sirdar will be reviewed on your future performance".
- 25, Exts. W7 and W8 are the identity cards in relation to Shri Ram Pratap, Miners' Sirdar. Ext. W7 is in respect of the quarter ending March, 1971 and gives the provident fund account number of Shri Ram Pratap and Ext. W8 is for the quarter ending March, 1972. This also gives the provident fund account number of Shri Ram Pratap.
- 26. I shall now deal with the two items of disputes referred to this Tribunal for adjudication by the Central Government.
- 27. Item No. 1.—Shri B. Lal, appearing on behalf of the workmen, contended that the number of miners and

loaders whose work Ram Pratap had to supervise was fixed by the management at the minimum of 32 and that whenever the number under him fell short of 32 the management was allowing to Shri Ram Pratap such miners who were directly working under the management to maintain the minimum strength of 32. According to Shri B. Lal, with effect from December, 1969 the management started reducing the number of miners and loaders allotted to Shri Ram Pratap with the result that his commission went down. Shri Mukerjee, appearing for the management, denied the case of Shri Ram Pratap and contended that the maximum number of miners allotted to Shri Ram Pratap maximum number of miners allotted to Shri Ram Pratap was 30 and that figure fluctuated from time to time and that Shri Ram Pratap was paid commission on the tubs raised by the actual number of miners working under him. No document has been produced by Shri Ram Pratap to show that the sanctioned strength of miners and loaders working under him was 32. In fact, Shri B. J.al, appearing for the workmen, had to concede before me that there is no document on record to prove what was the minimum. no document on record to prove what was the minimum attached to the office order, Ext. M4 and at Sl. No. 15 the Pratap. As already stated above Ext. M4 is an office order dated the 5th May, 1967 re-organising the sardari system in the colliery. Paragraph 4 of that office order refers to the list chowing the sardari area. list showing the revised maximum sanctioned complement of loaders/miners of each sirdar and also states that one loader shall be regard as equivalent to two pick miners. A list is attached to the office order, Ext. M4 and at Sl. No. 15 the name of Shri Ram Pratap is mentioned showing that his revised sanctioned complement with effect from 15th May, 1967 was 30 miners. Thus, the 30 miners allotted to Shri Ram Pratap were equivalent to 15 loaders. It has, therefore, but here are nevertal exhibited what the test that the statement of the same process. not been proved clinchingly that the number allotted to Shri Ram Pratap, vide Ext. M4, was the minimum or that the management was bound to make up the shortage or pay commission on the assumed number of tubs raised by 30 miners, and hence there is no substance in the contention of Shri B. Lal that Shri Ram Pratap was allotted the minimum number of 32 miners and loaders and that he was entitled to commission on the calculation of tubs raised by 32 miners and loaders. The next contention of Shri B. Lal is that Shri Ram Pratap is a working miners' sirdar and works under control and supervision of the management. In this connection Shri B. Lal submitted that no dispute can be raised regarding a non-working miners' sirdar because the management has got no control of supervision over him. A non-working sirdar, according to Shri B. Lal is not a workman, as defined in the Industrial Disputes Act. In support of his contention Shri B. Lal placed great reliance on Exts. W1 and W6 whose contents have been quoted in full above. commission on the assumed number of tubs raised by W1 and W6 whose contents have been quoted in full above. On the basis of these two exhibits Shri B. Lal contended that Shri Ram Pratap is working under the control and supervision of the management and hence he is a working miners sirdar. Exts. W1 and W6 are dated the 20th September, 1972 and 11th October, 1972 and are documents issued by Bharat Coking Coal Limited i.e. after the colliery had been taken over by the Central Government. These two documents, therefore are of a later date than when the present reference was made to this Tribunal for adjudication. The date of the present reference is 20th August, 1971 i.e. almost a year before the dates of Exts. W1 and W6. The terms of the present reference are for the year 1969 onwards. Hence Exts W1 and W6 cannot be of any help to the concerned workman and it cannot be said that in 1969 Shri Ram Pratap was working miners' sirdar. No material has been placed before this Tribunal to show that in 1969 Shri Ram Pratap was working as a miners' sirdar under the control and supervision of the management. Exts W7 and W8 are the identity cards in respect of Shri Ram Pratap for the years 1971 and 1972 respectively. From these two exhibits we find the commission earned by Shri Ram Pratap during the period when the colliery was taken over by the Central Government. The terms of the present reference are however, for the year 1969 onwards. Even Shri Ram Pratap has deposed that he received commission at the rate of 0.19 paise per day Ext. W7 and W8 show that the commission given to Shri Ram Pratap varied which fact also shows that there was no fixed complement of miners and loaders in case of Shri Ram Pratap.

27. Shri B. Lal appearing for the workmen, conceded that there is no document on record to prove what was the minimum strength of miners' in the case of Shri Ram Pratap and hence it must be concluded that Shri Ram Pratap has failed to establish his case of any minimum strength of miners that he was entitled to. Since Shri Ram Pratap has

failed to prove that he was entitled to sirdari commission over the tubs of coal raised by the minimum strength of miners and loaders and since there is no document showing the minimum strength of miners in the case of Ram Pratap it is not possible to fix the minimum strength in his case.

28.Shri K. C. Dutta, M.W. 1 has deposed that no number of miners are fixed for the supervision of either by Ram Pratap or any other miners' sirdars. Shri B. Lal placed reliance on Ext. W5 which was addressed to Shri Ram Pratap by the Manager of the concerned colliery and in which it was stated that it was found that Ram Pratap was short of six qick miners against his sanctioned strength and hence he was given some other pick miners. According to Shri B. Lal other pick miners were given to Ram Pratap only when he had fallen short from the minimum strength that he had to supervise and, therefore, he had to be comber allotted to Shri Ram Pratap was the minimum or that the management was bound to make up the shortage or pay commission on the assumed number of tubs raised by 30 miners. Shri B. Lal further contended that as a working miners' sirdar and according to Das Gupta Award (page 48 of the award, the minimum strength of Miners under the supervision of Ram Pratap should not have been less than 13 persons on the average. The observations in Das Gupta Award at page 48 to which Shri B. Lal referred to is as follow:—

"If he actively supervises a gang of not less than 13 workers on the average throughout the bonus period, he will be eligible for bonus as a working sirdar".

29. It has already been stated above that there is no document on record to show that Ram Pratap was entitled to any minimum strength of loaders and minors and this position has been conceded by Shri B. Lal appearing for the workmen. This position is further strengthen from Ext. M4 which document was called for from the management by the workmen and paragraph 4 of Ext. M4 which has already been quoted speaks of maximum sanctioned complement which a miners' sirdar could have at one time and that too was to depend on the working conditions which means that the strength was to vary according to the exigency of circumstances. Ram Pratap, W W.2, when he was examined on behalf of the workmen, himself, does not speak of his being entitled to any minimum strength of miners for supervision work. There is no whisper about any minimum strength in his deposition and hence I am constrained to hold that the workmen have failed to prove their case clinchingly either by oral or documentary evidence about Ram Pratap's entitlement of any minimum strength of workers whose work he had to supervise and also what was that minimum strength.

30. Shri B. Lal next contended that since Ram Pratap was required to get his attendance marked and was also to put eight hours' duty. shows that his work was supervised by the management and, therefore, he is entitled to get the minimum strength of miners and loaders fixed, but according to Shri K. C. Dutta, M.W.1 even non-working miners' sirdars are required to get their attendance marked in the colliery and since the case put forward on behalf of Ram Pratap by Shri B. Lal is that the minimum strength of miners to which Ram Pratap was entitled to is 32 has not been clinchingly proved as there is no documentary evidence about it and this position has already been conceded by Shri B. Lal, there is no force in the contention of Shri B. Lal.

- 31. The next submission of Shri B Lal is that since Ram Pratap is required to supervise the work of miners and loaders who are in category IV according to the Wage Board Recommendations he is entitled to get the wages of a workman of category V. I am afraid I cannot go into this question in this reference as I have to confine myself to the terms of reference and I am not required to fix the wages of Ram Pratap in this reference.
- 32. Shri B. Lal's next contention is that since Ram Pratap was a member of Coal Mines Provident Fund Scheme and was getting Coal Mines Provident Fund, it shows that he was a working miners' sirdar with a fixed minimum strength of miners whose work he has to supervise. According to Das Gupta Award (page 45) even a non-working sirdars can become a working sirdar for the purpose of Coal Mines Bonus Scheme. A non-working sirdar according to Das Gupta award, if he has got a complement of 13 miners will be

deemed to be a working sirdar for the purpose of calculation of bonus (see puge 48 of Das Gupta Award). The non-working sirdar, if he supervises the work of not less than 13 miners throughout the period of payment of bonus it to be treated as working sirdar but his nomenclature does not change.

- 33. From the above discussion I conclude that the workmen have failed to establish that Ram Pratap was entitled to any minimum strength of miners and hence the question of fixing that minimum strength in his case does not arise.
- 34. Item No. 2—In connection with this item of schedule of the reference Shri B. Lal contended that it is an admitted fact that Ram Pratap had been paid profit sharing bonus under the Payment of Bonus Act which the management had been paying to him not on commission received by Ram Pratap was entitled to receive profits sharing bonus from 1969 onwards. According to Shri B. Lal commission received by Shri Ram Pratap amounted to wages under the Payment of Bonus Act and in this connection Shri B Lal referred to section 10 of the Payment of Bonus Act, 1965 which reads as follows:—
- "10. Subject to the provisions of sections 8 and 13, every employer shall be bound to pay to every employee in an accounting year at minimum bonus which shall be four per cent of the salary or wage earned by the employee during the accounting year or forty rupees, whichever is higher, whether there are profits in the accounting year or not:

Provided that where such employee has not completed fifteen years of age at the beginning of the accounting year, the provisions of this section shall have effect in relation to such employee as if for the words "forty rupees", the words "twenty-five rupees" were substituted".

- 35. Relying upon section 10 Shri B. Lal contended that the management was not justified in not taking into the account the commission paid to Ram Pratap in order to decide the question of profit sharing bonus to him.
- 36. In support of the above contention in regard to item no. 2 of the schedule of reference Shri B. Lal placed reliance on a judgment of the Supreme Court in Bhagaband Colliery and their workmen reported in 1962 (II) L.L.J. page 356 at page 359, where their Lordships of the Supreme Court observed is as follows:—

"What was paid to the respondents was no doubt commissions at the rate of 3 pice per tab raised by the miners and a sirdar of Rs. 2 per 100 tugs. According to the definition of "wages" in the Act, all remuneration "capable of being expressed in terms of money" payable to a workman in respect of his employment or for the work done in such employment would mean wages. The commission payable to sirdars being expressed in terms of money thus falls within the definition".

- 37. Bhagaband's case was in regard to "wages" as defined in the Industrial Disputes Act. In the instant reference we are concerned with the definition of "wages" as defined in the Payment of Bonus Act, 1965 which is different from the definition given in the Industrial Disputes Act. Section 2(21) of the Payment of Bonus Act, 1965 defines salary or wage and reads as follows:—
- "(21) "salary or wage" means all remuneration (other than remuneration in respect of over-time work) capable of being expressed in terms of money, which would, if the terms of employment, express or implied, were fulfilled, be payable to an employee in respect of his employment or of work done in such employment and includes dearness allowance (that is to say, all cash payments, by whatever name called, paid to an employee onaccount of a rise in the cost of living), but does not include—

(1)				<b>.</b> <del></del>		
(ii)	• • • •					
(iii)						
(iv)						
(v)						
(vi)				.,,,,,,	,	
(vii)	any	com	mission	payable	to the	employee.

Explanation.—Where an employee is given in lieu of the whole or part of the salary or wage payable to him, free food allowance or free food by his employer, such food allowance or the value of such food shall, for the purpose of this clause, be deemed to form part of the salary or wage of such employec."

- 38. According to section 2(21) of the Payment of Bonus Act salary or wage does not include any commission payable to the employee and according to the explanation in section 2 sub-section 21 of the Payment of Bonus Act, Ram Pratap is entitled to bonus on free food allowance which, in the instant case admittedly is Rs. 1.43.
- 39. Section 2 sub-section 22 of the Payment of Bonus Act is also important and reads as follows:
- "(22) words and expressions used but not defined in this Act and defined in the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) shall have the meanings respectively assigned to them in that Act".
- 40. Accordingly since the term wage has been defined in the Payment of Bonus Act, we do not have to look at the definition of "wages" in the Industrial Disputes Act which was done in Bhagaband case and hence the Supreme Court decision in Bhagaband case is distinguishable.
- 41. The decision on item no. 2 of the schedule of reference is dependent on the question whether Shri Ram Pratap was entitled to a fixed minimum strength of miners to supervise their work and if he was not entitled to any minimum strength, the question of payment of bonus under the Payment of Bonus Act per tub on marginal basis does not arise.
- 42. It is in evidence in the present reference that daily compensatory allowance was paid to Shri Ram Pratap at Rs. 1.43 per day, this allowance was in lieu of food grain concession which the workman was getting. Profit Sharing Bonus was being paid on this compensatory allowance which was in lieu of food-grain concession which shows that the management was not paying Ram Pratap profit sharing bonus or any commission as claimed by him. The award in respect of item no. 2 cannot be based on surmises and conjecture and has to be based on oral and documentary evidence. Since there is no evidence that Ram Pratap was entitled to any minimum strength of miners., item no. 2 of the schedule of reference does not arise. Bhagaband's case, on which reliance has been placed by Shri B. Lal, has no application to the facts in the present case as the question of working sirdars and non-working sirdars was not received in that case before the Supreme Court and there was no determination as to who is a working sirdar and who is a non-working sirdar. The Bhagaband case dealt with the cases of contractors and workmen.
- 43. For the reasons mentioned above my award is that Shri Ram Pratap, Miners' Sirdar of Jealgora Colliery of M/s. East Indian Coal Co. Ltd., P.O. Jealgora, (Dhanbad), is not entitled to sirdari commission over the tubs of coal raised by the minimum strength of miners and loaders. The second part of item no. 1 of the schedule of reference does not arise and the concerned workman is not entitled to any relief.
- 44. As regards second item of the schedule of reference my award is that the refusal of the management of Jealgora Colliery of M/s. East Indian Coal Co. Ltd., P.O. Jealgora. (Dhanbad) to pay profit sharing bonus under the Payment of Bonus Act, 1965 to Shri Ram Pratap, Miners' Sirdar on the tubs raised by the minimum strength of miners-cum-loaders from the year 1969 onwards was justified. The concerned workman is not entitled to any relief.
- 45. Let a copy of this award be sent to the Central Government under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

D. D. SETH, Presiding Officer

[No. L-2012/80/71-LRIF]

KARNAIL SINGH, Under Secy.

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 22nd March, 1973

S.O. 981.—In the order No. S.O. 244, dated the 19th January, 1973 published on pages 341 and 342 in Part II Section 3 Sub-Section (ii) of the Gazette of India dated the 27th January, 1973 for "section 7A" read "section 7".

[No. S. 11025/18/72-LR. I]

S. S. SAHASRANAMAN, Under Secy.

#### आवेश

# नई दिल्ली, 22 मार्च, 1973

का. आ. 982.—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के गारे में मेंसर्स विकटरी इंजीनियरिंग कम्पनी, एफ-88, गार्डन रीच रोष्ट, कलकत्ता-24 के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों ऑर उनके कर्मकारों के बीच एक ऑड्योगिक विवाद विद्यमान हैं;

और यतः कंन्न्रीय सरकार की यह और राय है कि उक्त विवाद इस प्रकृति का है कि उक्त विवाद से मैसर्स फ्रेन्डस इंजीनियरिंग कम्पनी, कलकत्ता, का हितबद्ध या प्रभावित होना रांभाव्य हैं

आर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निद्रिशित करना वांछनीय समकाती हों,

अतः, अब, ऑद्योगिक विवाद अधिनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (ध) और उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को उक्त अधिनियम की धारा 7क के अधीन गठित केन्द्रीय सरकार ऑद्योगिक अधिकरण, कलकता को न्यायीनर्णयन के लिए एतद्द्वारा निद्योशित करती हैं।

# अनुसूची

- (1) क्या मेंसर्स विकटरी इंजीनियरिंग कम्पनी, एफ-88 गार्डेन रीच रोड, कलकत्ता-24 और मेंसर्स फ्रेन्ड्स इंजीनियरिंग कम्पनी, कलकता के प्रबन्धतंत्र ने निम्निलिखत 13 कर्मकारों को 1-9-1972 से रोजगार देने से इंकार कर दिया हैं। यदि ऐसा हैं तो सम्बन्धिस कर्मकार किए अनुसोध के इकदार-हैं?
  - 1. श्री जमाल
  - 2. श्री असर्फ
  - 3. श्री हाफिस
  - 4. श्री अलाउइदीन
  - 5. श्रीकल्ल,
  - श्री मुन्ना (सं. 1)
  - 7. श्री. मून्ना (सं. 2)
  - 8. श्री मोहम्मद सलीम
  - 9. श्री मोहम्मद निशर
  - 10. श्री शमीम (सं. 1)
  - 11. श्री शमीम (सं. 2)
  - 12. श्री रव्हत
  - 13. श्री इंसान

(2) क्या उपरवर्णितः 13 कर्मकारों की उनकी प्रतिदिन मजदूरी की दर्रों में वृद्धि की मांग न्यायोचित हैं? यदि हां तो, वे किस अनुतोष के और किस तारीख से हकदार हैं ?

[सं. एल.-32011/22/72-पी.एण्ड.डी.]

वी. संक्रालिंगम्, अवर सचिव

## ORDER

New Delhi, the 22nd March, 1973

S.O. 982.—WHEREAS the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Victory Engineering Company, F-88, Garden Reach Road, Calcutta-24 and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule annexed;

AND, WHEREAS, the Central Government is further of opinion that the said dispute is of such a nature that Messrs. Friends Engineering Company, Calcutta, are likely to be interested in or affected by the said dispute:

AND, WHEREAS, the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section (5) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute dispute adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, constituted under section 7A of the said Act.

#### **SCHEDULE**

- (1) Whether the management of Messrs Victory Engineering Company, F. 88, Garden Reach Road, Calcutta-24 and Messrs Friends Engineering Company, Calcutta, have denied employment to the following 13 workmen from 1st September, 1972? If so, to what relief are the workmen concerned entitled?
- 1. Shri Jamal.
- 2. Shri Asraf.
- 3. Shri Hafiz.
- 4. Shri Allauddin
- 5. Shri Kallu.
- 6. Shri Munna (No. 1)
- 7. Shri Munna (No. 2)
- 8. Shri Md. Salim.
- 9. Shri Md. Nishar.
- 10. Shri Shamim (No. 1).
- 11. Shri Shamim (No. 2).
- 12. Shri Rahat.
- 13. Shri Insan.
  - (2) Whether the demand of the 13 workmen mentioned above for increase in their daily wage rates is justified? If so, to what relief are they entitled and from which date?

[No. L-32011/22/72-P & D]

V. SANKARALINGAM, Under Secv

#### नई दिल्ली, 23 मार्च, 1973

कां आं 983.—-कर्मवारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) वीधारा 73च हारा प्रवत्त सक्तिमों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इससे उपायद अनुसूची के स्तम्भ (4) में विनिद्धिट कारखानों की उक्त अनुसूची के स्तम्भ (3) में थिनिर्दिष्ट महाराष्ट्र राज्य के ऐसे क्षेत्रों में, जिसमें उक्त प्रधिनियम के प्रध्याय 4 और 5 के उपकंध प्रवृत्त नहीं हैं, अवस्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त कारखानों की उक्त प्रधिनियम के प्रध्याय 5-क के प्रधीन उद्मुहणीय नियोजक के विशेष अभिवाय के संवाय से, इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से एक वर्ष की प्रविध के लिए या तब तक के लिए जब तक कि उक्त प्रधिनियम के प्रध्याय 5 के उपवंध उन क्षेत्रों में प्रयुत्त नहीं हो जाते जो भी पहले हो, एतद्हारा छूट देती है।

#### ग्रनसची

कम सं०	जिले का साम	क्षेत्रकानाम	कारखाने का नाम
1	(2)	(3)	(4)
1.	कोल्हापुर	<b>जब</b> सिहपुर	मैसर्स नैशनल डाईंग एण्ड क्लीजिंग वर्ष्स ।
2.	थाना	पालघर	मैसर्स शामला इंजीनियरिंग बर्क्स ।
3.	शोलापुर	<b>ग्र</b> कसकोट	मैसर्स लक्ष्मी बेंकटेश प्रोसेस ।
4.	कोलाबा	मह <b>द</b>	मैसर्स दि कौमनवैल्थ ट्रस्ट लिमिटेड ।

[सं॰ एस-38014(29)/72-ए**च आई**]

#### New Delhi, the 23rd March, 1973

S. O. 983.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government, having regard to the location of the factories specified in column (4) of the Schedule hereto annexed in areas specified in column (3) of the said Schedule in the State of Maharashtra in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are not in force, hereby exempts the said factories from the payment of employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a period of one year from the date of publication of this notification in the Official Gazette or until the enforcement of provisions of Chapter V of the said Act in those areas, whichever is earlier.

#### SCHEDULE

Si. No.	Name of District	Name of area	Name of the factory
1	2	3	4
1.	Kolhapur	Jaisingpur	Mossrs National Dyeing and Bleaching Works,
2.	Thana	Palghar	Messrs Shamla Engineering Works.
١.	Sholapur	Akalkot	Messrs Laxmi Venkatesh Process.
4.	Kolaba	Mahad	Messrs The Commonwealth Trust Limited.

[No. S-38014/(29)/72-HI]

कार पार 984.— हर्मवारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च ढारा प्रवत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इससे उग्रवद्ध प्रतुमूची के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट कारखानों की उकत अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट गोवा, दमन धौर दीव संघ राज्य क्षेत्र के ऐसे क्षेत्रों में, जिसमें उक्त अधिनियम के अध्याय 4 और 5 के उपबन्ध प्रवृत्त नहीं हैं, अवस्थित को ध्यान में रखते हुए उक्त कारखानों को उक्त अधिनियम के अध्याय 5-क के अधीन उदग्रहणीय नियोजक के विशेष अभिदाय के संदाय से, इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाणन की तारीख से एक वर्ष की अविध के लिए या तब तक के लिए जब तक कि उक्त अधिनियम के अध्याय 5 के उपबन्ध उन केंग्रों में प्रकृत नहीं हो जाते, जो भी पहले हो, एतद्बारा छूट देती है।

#### **प्रनुस्**ची

ऋम सं०	अर्थ का नाम	क्षेत्रकानाम	कारखाने का नाम
1	2	3	4
1.	—————————————————————————————————————	भ्रोपाखांडेपर	मैसर्स श्रांपा वाटर वक्सें ।
į.	गोना	तिविम (बारडेंज़)	मैसर्स बोडियम आई डांक ।
3.	गोया	मार्सेल (खंडोला)	र्ज जैन शिपिंग एण्ड शिपबिस्डर्स प्राइवेट लिमिटेड ।

दलजीत सिंह, अवर सचिय

S. O. 984.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government, having regard to the location of the factories specified in column (4) of the Schedule hereto annexed in areas specified in column (3) of the said Schedule in the Union territory of Goa, Daman and Diu in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are not in force, hereby exempts the said factories from the payment of employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a period of one year from the date of publication of this notification in the Official Gazette or until the enforcement of provisions of Chapter V of the said Act in those areas, whichever is earlier.

#### SCHEDULE

Sl. No.	Name of District	Name of area	Name of the factory		
1,	Goa	Opakhandepar	Messrs Opa Water Works.		
2.	Goa	Tivim (Bardez)	Messrs Bodiem Dry Dock.		
3,	Goa	Marcel (Khandola)	Messrs Jain Shipping and Ship Builders Private Limited.		

[No. S-38014(29)/72-HI] DALJIT SINGH, Under Secy.